

MANDRAČ

CENA 200 SIT / POŠTNA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

http://www.mandrac.com
e-mail: urednistvo@mandrac.com

tednik

**OBČINSKI PRAZNIK
BREZ SARDELIC**

str. 3



**KUP PRIPOMB
NA GRADNJO OB ZD**

str. 6



**VESNA IN KLARA
SREBRNI NA EP**

str. 9



Foto: PeroPero

ENI GOR, DRUGI DOL, TRETJI PA NIČ

(Mef) Življenje je v slabega pol stoletja doživelo neverjetne pospeške. Iz prve prestave, kot se je živelo še pred drugo svetovno vojno smo pristali naravnost v četrti prestavi, kjer komaj še lovimo ovinke in bolj ali manj vozimo na robu varnosti. Seveda vsi skupaj pričakujemo, da bomo ob vstopu v Evropo dokončno prestavili v peto brzino in da se bomo vozili brez hudih pospeškov novim dosežkom nasproti, vprašanje pa je ali bomo še kdaj zapeljali tako sproščeno kot smo bili vajeni. Naš vsakdan je eno samo prestavljanje iz brzine v brzino, kot dirkači v formuli ena moramo na vso moč zavirati pa spet pospešiti in tako naprej od plače do plače, od limita do limita, od dajatve do dajatve in tako naprej. Vsak dan se nam dogajajo težke stvari: eni na hitro obogatijo, drugi končajo na beraški palici, tretji uživajo v državni službi, četrti so vsak drugi dan na sodišču. Stečaji, bankroti, deložacije in rubeži so postali del naše stvarnosti, revščina je

dosegla nevarno raven, denarja nima ne država in nimajo ga občine, imajo pa ga nekateri posamezniki, ki so že nekaj let v Evropi, če ne drugače pa vsaj z bančnimi računi. Država, občine, davkarija, zavarovalnice in banke so namreč še vedno prepričane, da ljudje imamo nekakšne skrite rezerve, ki jih skrivamo pod vzglavniki in jih nočemo dati njim, ki skrbijo za naše dobro. V deželi in v času vzponov in padcev enostavno ni mogoče ostati nekje na sredi. Človek je lahko na tleh ali v zraku, vmes je le oblast, ki skuša tistim v zraku dati občutek, da ne bodo nikoli več padli na tla, tistim na tleh pa obljublja, da bodo prej ali slej poleteli, tako kot je zapisano v navodilu o letenju Stoparskega vodnika: Poženite se v zrak in tik preden tresnete na tla pomislite na nekaj čisto drugega. Če boste zmogli kaj takega potem boste tudi vi lahko poleteli. Piscu ni uspelo.



Banka Koper

518

17. julij 2003

PIZZERIJA SPAGETERIJA
KOSILA med 12. in 15. uro 041 / 67 59 53

šifra
OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili
Izola - 05 / 6401110
www.sifra-nepremicnine-sp.si

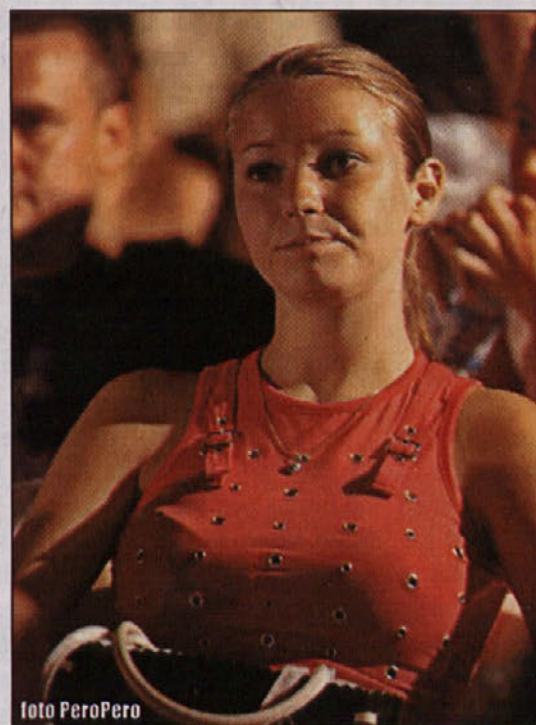


foto PeroPero

VSI SMO BILI ENKRAT OTROCI

*Še nekaj let nazaj sem se na trgu tem igrala,
zdaj pa se mi zdi, da sem že skoraj stara.
Ko gledam vse te pevce, posebej pa dekleta,
me rata malo strah in hočem skriti leta.
Saj zdaj jih pri desetih zanima že poroka,
čeprav se jim v očeh še vidi strah otroka.
A mame se ne dajo, ker zdaj gre pač za slavo,
skrbi jih kratko krilo, pozabljajo na glavo.
Le kam nas vse to pelje, kam ta svet drvi,
otroci so kar izumrli in jih menda nikjer več ni.*

SEAT **avto JEREBE**
IZOLA, tel.: 616 80 00

Revita
Izdelki
za zdravo življenje
Tomažičeva 10, Izola
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
Urniki: 8-12, 15-18, sobota: 8-12
Tel.: 640 - 40 - 64

vreme
vročice

PTT's NOT DEAD

V tej rubriki objavljamo pisma z odgovori, mnenji in razmišljanji bralcev tega časopisa pa tudi tistih, ki so v časopisu slučajno omenjeni in se jim zdi vredno ali potrebno odgovorjati na tukaj izrečena in zapisana mnenja drugih. Seveda v uredništvu pazimo, da objavljamo le tista pisma, ki so v skladu z zakonom o medijih ter niso žaljiva ali bi lahko drugače prizadela kogarkoli. Pri odločanju o objavi se uredništvo odloča v skladu z lastno uredniško politiko in v tradiciji sodobne demokracije in obveščanja.

KRUHA IN IGER

Spet je poletje in spet je čas za dopust in počitnice. Spet sem v trenutku, ko lahko spustim možgane na pašo in se prepustim milini, ki mi je delavsko proletarsko življenje ne da niti za vzorec. Kako le? Delam kot konj v tovarni za borih 50 tisočakov; no če imam srečo dobim kak tolarček več in ga čuvam za počitnice, ki me stanejo tja do ene Ivane Kobilice na dan. Seveda, če sem dovolj škrt do samega sebe in bolj ali manj jem le vonjave s hotelskih restavracijskih miz. Toda ni to, kar me je tako zadelo!

Je ena druga stvar. Ena bolj srčna. Bolj osebna! Ko sem že na počitnicah in imam možgane na paši, to še ne pomeni, da sem bebec, ki bere le trač novice in ljubezenske romane. Nasprotno, rad se kulturno izobražujem. Toda ugotovil sem, da mi je tudi kultura postala nedostopna. Naiven kot sem (sicer pa če ne bi bilo naivcev, bi Slovenija sploh preživela?) šel v Sečoveljske soline, da bi si ogledal predstavo Čakajoč na Godota - in kmalu bi me pokončalo. Še dobro, da mi ni odpovedalo srce, ker ne vem, kako bi plačal zdravnika. Res, da sem redno zaposlen, toda s svojo plačo si lahko privoščim le obvezno zdravstveno zavarovanje - to pa je isto kot nič. Torej... kmalu bi me pokončalo. Zakaj?! Za ogled gledališke predstave, so hoteli 3.600 SIT (z besedo: tritisočestostolarjev) in ker sva bila dva bi to bilo 7.200 tolarjev. Zvrtelo se mi je v glavi. Za ta denar midva jeva en teden in več. Torej mi je bilo takoj jasno, da ne bo nič s kulturo.

Sicer pa, če pomislim, tako... preprosto po proletarsko, ne. Je to genialna stvar. Če bi proletarci hodili na kulturne prireditve, bi se v njih prebudila zavest. Ko bi se prebudila zavest, bi došli, da jih na tej Sončni strani Alp nekdo pošteno vleče za nos. In ko bi to došli, bi se uprli. To pa.. no saj veste, bi pripeljalo do nove revolucije in spet bi prišel čas procesov in najbrž bi spet žarili krono na ognju za novodobnega Matijo Gubca. Torej je res najbolje, da je kultura namenjena le izbranim - tistim, ki imajo kaj v trebuhu in mošnji seveda. Proletarec pa naj se sprehaja pred hoteli in sanja. Ja tudi jaz sanjam, ko ponoči spim v napol razpadlem šotoru. V sanjah potujem v stari Rim. Kako pametni so bili takrat! Raji so dali kruha in iger, da ni zblaznela in poklala vso oblast. Jaz pa .. še ko grem v trgovino po četrh hlebca me je strah. Godot?! No, bom počakal da pride in se v miru pogovoriva. Saj ga v teatru tako ne bom mogel srečati. Je predrag za mene proletarca. In ko ga srečam mu bom zapel:

"Kruha in iger
nočemo več nazaj!
Kruh bomo jedli
se igre igrali
po cestah se bomo
med seboj bojevali!"

proletarec Tomo
(naslov v uredništvu)



OPRAVIČILO 3 BIG BANDA

Spoštovani obiskovalci koncerta 3 Big Band Orchestra ob občinskem prazniku,

Glede na dogajanje pred in med koncertom 3 Big Band Orchestra, 11. julija na Manziolijevem trgu v Izoli, smo vam dolžni sledeče pojasnilo in opravičilo:

1. Koncert je bil napovedan ob 20 30 vendar se je pričel šele nekaj minut po 21 h !! Obiskovalci, ki ste popolnoma napolnili Manziolijev trg ste bili ves ta čas namesto koncerta deležni tonske vaje skupine, ki je nastopala za nami. Kljub našemu prigovarjanju organizatorju, da je potrebno pričeti z koncertom se ta ni pričel niti, ko smo praktično zasedli oder!

2. Čeprav smo opravili našo tonsko vajo (potrebne nastavitve ozvočenja) pred koncertom so bila zaradi koncerta skupine, ki je sledil, le ta popolnoma porušena. Rezultat takega pristopa je bil zvok, ki je lahko povzročal le glavobole in nikakršnega glasbenega užitka, da izpada mikrofona ob petju Rudija Bučarja niti ne omenjamo. Sodelavcu Radia Koper, ki je pomagal pri ozvočenju gre zahvala, da je proti koncu koncerta odpravil tehnične pomanjkljivosti. Lahko si predstavljate kako je bilo nam, izvajalcem na odru, ki smo se na ta koncert temeljito pripravljali!

Kljub temu, da na omenjena dejstva nismo imeli neposrednega vpliva se vam za zgoraj navedeno opravičujemo.

Prepričani smo, da si takih spodrsrljavev ne bi smel nihče privoščiti, saj ste vi, občinstvo, zaradi katerega obstajamo, preveč dragoceni!

Z željo, da bi obiskovali naše koncerte še tako množično vas lepo pozdravljamo.

Za 3 Big Band Orchestra
Predsednik: Aleš Bolje
Dirigent: Peter Popovski

pojasnilo organizatorja:

Vse kar so zapisali fantje iz 3 Big Banda drži. Dodamo pa lahko le to, da je bil njihov koncert uvrščen v program občinskega praznika slab mesec pred dogodkom, medtem ko je bil otvoritveni koncert Mediteran festivala napovedan vsaj tri mesece pred tem. Ker pa si v Izoli nekateri izmišljajo in spreminjajo programe kakor se jim zljubi je grozilo, da bomo imeli kar dva velika koncerta istočasno na razdalji dobrih 100 metrov. Zato smo predlagali združitev obeh koncertov, kar pa se je izkazalo za neposrečeno rešitev, saj je bilo treba pripraviti ozvočenje za dve povsem različni zasedbi. Žal je pri tem "ta kratko" potegnil 3 Big Band za kar smo se jim tudi opravičili. Glede na to, da smo doslej skupaj "spravili" že vsaj pet dobrih koncertov pa se nam zdi takšen odnos do tehničnega osebja Mediteran festivala vendarle nekoliko pretiran. Pa vendar se njim in občinstvu, ki je čakalo le njihov nastop iskreno opravičujemo.

POPRAVEK IN OPRAVIČILO

V prejšnji številki Mandrača se je v vest o novem predsedniku izolske SLS Aleksandru Frantarju v naslovu prikradla neljuba napaka. Aleksander Frantar seveda ni postal predsednik občinskega odbora SKD, temveč SLS. Prizadetim se za napako opravičujemo in se zahvaljujemo za razumevanje.

brezplačni oglaš

Naj srce dolgo igra!



PRISPEVAJMO ZA NAKUP ULTRAZVOKA ZA SRCE ZA SPLOŠNO BOLNIŠNICO IZOLA
TRR: 01100-6030277118

BO IZGUBA J.P. KOMUNALA RAZDELILA SVETNIKE

Izolski občinski svetniki bodo na današnji, 8. redni seji Občinskega sveta obravnavali dokaj skromen dnevni red, ki po svoji vsebini ne prinaša prav veliko novinarsko razburljivega. Bolj ali manj je jasno, da ne bo pomislekov v zvezi s sprejemanjem dopolnitev pravilnika o oddajanju socialnih stanovanj v najem, razprava v zvezi z uresničevanjem pravic pripadnikov italijanske narodnosti bo v veliki meri naperjena proti državi, ki manjšini jemlje na vseh koncih, po dosedanjih informacijah pa bo še najmanj soglasja v zvezi z letnim poročilom J.P. Komunala Izola za leto 2002.

IZGUBA - DOBIČEK - IZGUBA

Že uvodna stran poročila ponuja v razmislek podatek o čistem dobičku javnega podjetja, ki je leta 1999 zabeležilo skoraj 14 milijonov izgube, v naslednjih dveh letih pa to spremenilo v dobiček v višini nekaj več kot 7 milijonov. Toda lanskoletna bilanca je ponovno postregla z izgubo v višini 35 milijonov tolarjev, ki jo vodstvo pripisuje predvsem številnim investicijam iz lanskega leta.

Investicij je bilo res veliko (zadnji dve leti za nekaj več kot 170 milijonov), toda bile so tudi pred tem pa niso v takšni meri vplivale na poslovanje javnega podjetja. Čisti prihodek od prodaje storitev Komunale se je lani povečal za skoraj 100 milijonov v primerjavi z letom poprej, kar je tudi posledica zaposlovanja, saj se je število delavcev Komunale od leta 1996 do lani povečalo s 54-tih na 70 zaposlenih. V odstotkih bi to pomenilo, da da so prodajo povečali za 22 odstotkov, stroškov, ki izhajajo iz tega pa je tudi za 16 odstotkov več. Investicij je bilo za 2 odstotka več kot leto poprej, število zaposlenih pa se je povečalo za 8 odstotkov.

Uporabniki storitev se sicer radi pritožujejo, da Komunala ustvarja dobiček na račun visokih cen svojih storitev, v Komunali pa radi povedo, da so izolske cene povsem primerljive, ponekod pa celo nižje od storitev v drugih občinah. Zato pa so med strateške cilje za naslednje leto zapisali pospešeno izterjavo zapadlih terjatev, umirjanje investicijske politike zaradi zmanjšane likvidnosti in izboljšanje izobrazbene strukture zaposlenih.

Glede na to, da so nekatere svetniške skupine že pred časom izražale nezadovoljstvo nad vodenjem poslovne politike Komunale in so tudi nekajkrat zavrnile sprejem poslovnega načrta se prav lahko zgodi, da bo županjina koalicija tokrat pokazala tudi svoje različnosti in bo potrebno nekaj več besed kot zgolj dvig rok v potrditev poročila.

VELIKA POŽARNA OGROŽENOST

Sušno stanje v naravi in močna vročina so skoraj vsako leto povod za razglasitev velike požarne ogroženosti v naravnem okolju. Obenem pa je tudi prišel poletni čas, ko se marsikdo odloči za manjši piknik v naravi. Trenutno požarna ogroženost ni razglašena, je pa stanje ob zmanjšanju vodostaja že kritično.

APELIRAMO NA VSE OBČANE, DA NAJ BODO PRI KURJENJU V NARAVI SKRJANO PREVIDNI OZ. ČE NI NUJNO POTREBNO, NAJ TEGA NE POČNEJO. VSEKAKOR PA. ČE POTREBUJETE POMOČ....POKLIČITE NA 112 !!!

Z gasilskimi pozdravi,

Predsedstvo GZ Izola



MAKEDONSKA DELEGACIJA V IZOLI

Pretekli četrtek in petek se je v Sloveniji na študijskem obisku mudila delegacija makedonskega Ministrstva za lokalno samoupravo, ki je na predlog našega Ministrstva za notranje zadeve obiskala tudi Izolo. V petek so se najprej srečali s predstavniki naše občine, kjer so izvedeli kako deluje lokalna samouprava v naši občini.

Delegacija, ki jo je vodila namestnica ministra za lokalno samoupravo Tatjana Atlanzijeva, si je popoldne ogledala še Drogo d.d., ki deluje tudi na makedonskem trgu, predvsem pa jih je zanimalo, kako je potekalo sodelovanje med lokalno skupnostjo in podjetjem, ki se je odločilo za takšno investicijo v občini. Nato so se člani delegacije udeležili še prireditve ob občinskem prazniku ter si ogledali mesto.

Kot je dejala Tatjana Atlanzijeva je prvi vtis o našem mestu takšen, da gre za kraj z dušo, zanimiv pa se ji je zdel tudi način, kako se oživlja staro mestno jedro. (K.B.)

ŠTUDENTSKO DELO DRAŽJE ZA 2 ODSOTKA

V državnem zboru so poslanci zadnji dan julijskega zasedanja sprejeli zakon o dodatni koncesijski dajatvi od prejemkov, izplačanih za občasna in začasna dela študentov. Povečala se bo višina dajatve, ki jo zaračunavajo organizacije za posredovanje začasnih in občasnih del študentov, in sicer z deset na dvanajst odstotkov.

Do leta 2009 naj bi tako v posebnem proračunskem skladu nabrali več kot šest milijard tolarjev. Polovico denarja bo Študentska organizacija Slovenije do konca leta 2009 namenila za povečanje študentskih bivalnih zmogljivosti v državi, drugo polovico pa za sofinanciranje posodobitve prostorskih razmer in tehnološke opremljenosti visokošolskega prostora. Opozicija se je strinjala s predlaganimi izboljšavami, nasprotovali pa so načinu zbiranja sredstev.

Izola - Sončno nabrežje 4, tel. 05/ 640 39 35

Menjalnica

ODPRTO VSAK DAN od 8.00 - 19.00
SOBOTA od 8.00 - 12.00



www.sifra-nepremicnine-sp.si

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

OBALA V MALEM

nepremičnine

immobili

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

Kako zdravo je naše morje

SLUZI JE KAR PRECEJ, CVETENJA PA K SREČI NI

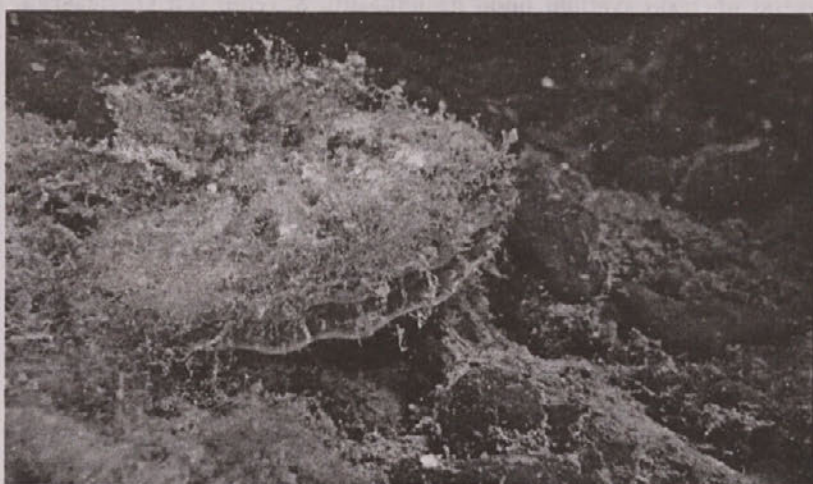
Letošnja sezona je turizmu resnično naklonjena. Temperature so že vse od začetka junija izredno visoke, deževnih dni je bilo le za vzorec, pa tudi običjnih spremljevalcev takšnega vremena, cvetenja in ožigalkarjev, to poletje skoraj ni videti. Kopalci so seveda zadovoljni, manj zadovoljni pa so ribiči, še najmanj zadovoljna pa so gotovo živa bitja, kar jih je še v tem našem delu Jadrana.

V začetku julija 2003 so se v prostorih Regionalne agencije za varovanje okolja Furlanije Julijske Krajine v Palmanovi ponovno srečali strokovnjaki **Observatorija severnega Jadrana**. Namen srečanja je bil izmenjati informacije o stanju in razmerah v morju, predvsem v obalnih predelih ter obvestiti javnost. Na osnovi razpoložljivih podatkov sodelujočih institucij so analizirali razmere v severnem Jadranu in posebno pozornost namenili izrednim pojavom v morju, kot je pojavljanje sluzi.

V celotnem severnem Jadranu so temperature morja na površini zelo visoke, saj se gibljejo okoli **27 stopinj Celzija** in so tako višje od sezonskega povprečja. Tudi **slanost morja** je zaradi pomanjkanja padavin in posledično zelo nizkih dotokov sladkih voda visoka. **Nasičenost s kisikom je dobra**, razlik med površinskimi in pridnenimi sloji še ni opaziti. Tudi **prozornost vode je visoka**, tako v obalnih predelih kot na odprtem morju, kjer dosega **10 do 11 metrov**.

V osrednjem delu severnojadranskega bazena so raziskovalci v drugi polovici junija v vodnem stolpcu opazili **večje sluzaste agregate v obliki večmetrskih oblakov**, v celotnem severnem Jadranu pa so bili zabeleženi **agregati v obliki kosmičev in nitk**. Kasnejši vdor bolj slanega voda iz južnega Jadrana ter močnejše vremenske motnje so pripomogli k izginotju teh agregatov. Mestoma so bili na površini opaženi tudi **manjši skupki sluzi**, ki naj bi bili posledica namnožitve planktonskih mikroalg. Kljub vsemu posledic na različne aktivnosti, kot so ribištvo in kopalni turizem, ni bilo zaznati.

V nekaterih obalnih predelih so **na dnu opazili prisotnost organske snovi**, navidezno podobne oblakom sluzi, vendar je šlo za običajno razrast bentoške makroalge. Strokovnjaki ocenjujejo da bo **ta pojav v kratkem izginil**. V obalnem pasu, še posebej v Tržaškem zalivu, se še naprej zadržujejo **meduze**, ki pri človeku ne povzročajo zaznavnih opeklin in pripadajo vrsti morski klobuk (*Rhizostoma pulmo*). Nasprotno pa v severnem Jadranu ni opaziti pojavljanja za človeka nevarnejše **mesečinke** (*Pelagia noctiluca*), o kateri poročajo iz drugih sredozemskih območij. Strokovnjaki **Observatorija severnega Jadrana** se bodo predvidoma ponovno sestali 24. julija 2003. Obvestilo za javnost MBP Portorož)



Fotografija sluzastih prevlek: Samo Alajbegović

TRILETNO POROČILO O NAŠEM MORJU

Strokovnjaki piranske morske biološke postaje iz Pirana so pripravili tudi obsežno poročilo o kvaliteti našega morja in svoje ugotovitve objavili tudi na spletni strani, skupaj z množico diagramov in fotografij. Podatke so dobili s spremljanjem stanja obalnega morja in jemanjem vzorcev na odzemnih postajah v jugovzhodnem in osrednjem delu Tržaškega zaliva, ki ga izvajajo v sodelovanju z inštitutom Jožef Štefan. V poročilu, ki obsega čas treh let, je veliko zanimivih podatkov; med

katerimi je tudi nihanje temperature, ki se giblje med **7 in 27 stopinjami Celzija**, seveda pa so merili tudi **slanost našega morja**, vsebnosti nitrata, fosforja in vsebnost hranilnih snovi, ki je odvisna od zunanjih dejavnikov in ima velik vpliv na življenje v morju. Za življenje v Tržaškem zalivu je zelo pomembna vrednost kisika v morski vodi, še posebno zaradi razmeroma plitvega Tržaškega zaliva, ki je polzaprttega tipa in kjer beležijo izrazito **sezonsko znižanje kisika** v pridnenem sloju od 18 - 20 m. Pozno poleti, ko nastopi daljše obdobje lepega vremena, je vodna masa v našem delu morja homogena pregreta, **le sloj morske vode nad dnom ostaja hladen**. Zaradi nižjih temperatur je vodna plast specifično gostejša in se zato razlikuje od toplejših višje ležečih vodnih mas. Gostotna meja piknoklina med obema slojema ali preprečuje mešanje obeh vodnih mas, s tem pa je preprečena izmenjava kisika z vrhnjimi oksigeniranimi plastmi. Zato je toliko bolj koristno premešanje vodnega stolpa ob dolgotrajnejšem močnem vetru. Posledica pomanjkanja kisika je lahko obsežen pogin pritrjenih ali slabo gibljivih pridnenih organizmov.

Projekt, ki naj raziše stanje našega morja je naročilo **Ministrstvo za okolje in prostor**, Agencija za okolje, izvedel pa ga je Nacionalni inštitut za biologijo oziroma **Morska biološka postaja Piran**. Vodja projekta je dr. Valentina Turk in pri sestavi besedila sta sodelovala še prof. dr. Alenka Malej, doc. dr. Vlado Malačič.

SKORAJ ZA DESETINO DRAŽJI POTNI LISTI

S torkom, 15. julija, so slovenski potni listi dražji za 6 odstotkov. Nove cene so bile namreč objavljene v Uradnem listu RS in tako bo treba za nov potni list z 32 stranmi plačati 6350 tolarjev (prej 6000 tolarjev), za debelejšega z 48 stranmi pa 6850 tolarjev (prej 6500 tolarjev).

Na notranjem ministrstvu so pojasnili, da gre pri tem le za uskladitev cene potne listine z rastjo cen življenjskih stroškov. Zadnjič so cene potnih listin povišali 6. avgusta lani. K vsem cenam pa je treba prišteti še upravno takso, ki znaša toliko kot doslej, 2480 tolarjev.

Tako za diplomatski kot tudi za službeni potni list bo treba odšteti 6350 tolarjev (prej 6000 tolarjev), za potni list za vrnitev 1300 tolarjev (prej 1200 tolarjev) in za skupinski potni list 2600 tolarjev (prej 2450 tolarjev).

Vabljeni na brezplačno

globinsko in sprostilno masažo,
limfno drenažo in refleksno masažo
stopal z aparatom Airobix

v Reviti 21. in 22.7.2003
od 8 - 12 in 15 - 18h

Pri težavah z nogami, pri splošni utrujenosti, pri artritisu, revmi,
oteklinah, bolečinah v sklepih in proti celulitu.

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

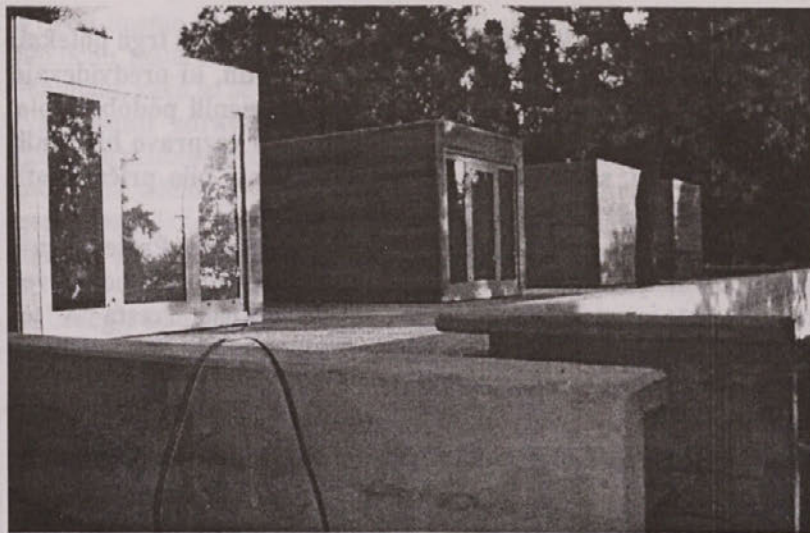
TUDI BREZ SARDELIC JE LAHKO PRAZNIK

Na terasi restavracije Riviera je v petek zvečer potekala svečana podelitev občinske nagrade in priznanj. Za glasbeni uvod so poskrbeli Rok Weber trio ter mlada pevka Aleksandra Čermelj, nato pa je županja Breda Pečan podelila plakete letošnjim nagrajencem.

Čeprav se je z leti zabrisal spomin na čas, ko je 11. julij postal občinski praznik, po županjinih besedah to ne zmanjšuje njegovega pomena. V obdobju med dvema praznikoma je občina Izola za različne naložbe v infrastrukturo in objekte porabila 1,57 milijarde tolarjev in tudi obdobje do prihodnjega občinskega praznika bo v znamenju investicij. Prva je na vidiku otvoritev prizidka osnovne šole v Livadah, ki bo na ta način lahko septembra sprejela prvo generacijo učencev devetletke. Najprej Borisu Benčiču, lani preminulemu izolskemu slikarju in vsestranskemu umetniku, za katerega je priznanje prevzel njegov nečak Alen Benčič, nato Domu upokoјencev, ki letos praznuje 50-letnico obstoja, pa Ljubu Klanjščeku, direktorju doma za uspešno in srčno vodnje te institucije ter Marjetki Popovski, ki je znala slišati tiho prepevanje stanovalcev doma, kjer dela kot fizioterapevtka, in ga spodbuditi v živo, glasno petje. Občinska nagrada je seveda denarna in je letos znašala 350 tisoč tolarjev.



Županja Breda Pečan je letos imenovala tudi Ambasadorja Izole, ta laskavi naslov pa je tokrat pripadel Tonetu Bariču, za uspešno vodnje Eurofesta, rokometnega festivala, ki je letos potekal že enajsto leto zapored in v Izolo pripeljal preko 2000 mladih iz vse Evrope, pa tudi Azije in Afrike. Podelitvi, ki je potekala v sproščenem vzdušju je sledila še obvezna zakuska, kjer so se ponovno izkazali kuharji in natakarji restavracije Riviera. (K.B.)



LOKALI NA SVETILNIKU ODDANI

Ureditev plaže na Svetilniku je zahteven projekt, kar z drugo besedo pomeni iskanje najugodnejših ponudnikov, ki naj bi na tem izolskem kopališču znali s kakovostno ponudbo in primerno ceno iztržiti zaslužek, ki naj bi zagotovil preživetje v dolgih zimskih dneh.

V igro o nujni spremembi obstoječih lokalov se je vključila izolska Komunala, ki je v neposredni bližini zgradila betonski plato in na ta prostor postavila dva kioska, ki sta z estetskega vidika sprejemljivejša kot nekateri prejšnji lokali, vendar po videzu spominjata bolj na skandinavski kot mediteranski stil.

V torek je v prostorih Komunale potekala javna dražba, kjer so izlicitirali kiosk namenjen slaščičarski dejavnosti. Od štirih ponudnikov je bil najuspešnejši Muzafer Salija iz izolske slaščičarne Galeb, ki bo za sezonsko najemnino odštel 3,7 milijona tolarjev. Gre za lastnika seadnje slaščičarne na plaži ob Svetilniku, kjer že več kot tri desetletja ponuja brezalkoholne pijače, kavo in sladoled. Kot nam je povedal ugotavlja, da je obisk na plaži iz leta v leto manjši in dober vikend le stežka pokrije stroške, ki jih tudi v slaščičarski dejavnosti ni malo. Kljub temu pa se je odločil za najem in bo nadaljeval s svojo dejavnostjo na tem območju.

Že 1. junija pa je na razpisu za gostinsko dejavnost uspel lastnik Royal bara, ki je bil pred tem že najemnik lokala na plaži. Za sezonsko najemnino bo moral odšteti 3,35 milijona tolarjev.

Kaj lahko rečemo? Velik uspeh za Komunalo in trenutno manjši za najemnike, ki naj bi korist iz dejavnosti želi čez nekaj let. A to je že druga zgodba. (V.O.)



POPIS IZOLSKIH VRAT IN PORTALOV

Člani Društva Mediterraneum, v sodelovanju z Zavodom za varovanje kulturne dediščine Piran, bomo od 16. julija do 16. avgusta 2003 izvajali meritve in skiciranje nekaterih izolskih vrat in portalov na območju starega mestnega jedra do Drevoreda I. Maja.

Prebivalce tega območja prosimo za razumevanje in sodelovanje.

Člani Društva Mediterraneum

OBISK GRADOV NA BAVARSKEM

KLUB PRIJATELJEV IZOLA ORGANIZIRA JESENSKI IZLET V NEMČIJO Z OBISKOM MUNCHENAIN OGLEDOM BAVARSKIH GRADOV.

IZLET BO 12., 13. IN 14. SEPTEMBRA. ODHOD IZ IZOLE.

DRUGE INFORMACIJE DOBITE PRI TONČKU

041 807 800 ali zvečer 6405151.

IZLET NA SVIŠČAKE IN MAŠUN

Društvo upokoјencev Izola organizira 26. julija 2003

enodnevni izlet na Sviščake in Mašun.

Odhod avtobusa bo ob 8. uri zjutraj izpred Lipe

Prispevek za izlet je 2.500 Sit (prevoz in prehrana)

Prijave sprejemamo na sedežu društva ob ponedeljkih od 9. do 11. ure in sredah od 15. do 17. ure na telefon 6419-174 od 14.30 do 16. ure.

Vpis je omejen

TABORJENJE V DOLENJI VASI

Vabimo vas, da se udeležite letos že 46. taborjenja v čudovitem zelenem okolju Dolenje vasi, ki je namenjeno prav vsem članom rodu, ter vsem tistim, ki si želijo preživeti deset dni v zdravem in varnem naravnem okolju, v prijetni družbi.

Redni tabor (šolski otroci): 21. do 30.07.2003

Klubovski tabor (starejši taborniki z družinami) 30.07-10.08.2003

DOLENJA VAS je ob reki Jablanovici na Gorenjskem

Za člane RJS Izola : 33.000 SIT, za nečlane oz. šolske otroke : 35.000 SIT (cena vključuje prevoz z avtobusom, bivanje v šotorih tip Savica na oblazinjenih ležalnikih, 4 obroke na dan, organizacijo in izvedbo 10 dnevnega programa)

MOŽNO JE PLAČILO NA 2 OBROKA- jun., jul. pred odhodom)

INFORMACIJE in VPLAČILA Vsak petek od 19:30 - 20:30 v Taborniški sobi v Livadah (poleg O.Š. Livade-športna dvorana), na vodovih sestankih na spletni strani www.rjsizola.rutka.net ali na GSM 031/377-588.

PRIPOMBE NA KROŽIŠČE, STOLPIČ

Prejšnjo sredo sta v Občinski dvorani na Kristanovem trgu potekali kar dve javni razpravi o treh zazidalnih načrtih, ki predvidevajo takšne gradbene posege, ki bodo močno spremenili podobo Izole. Čeprav v času razgrnitve načrtov v dneh pred razpravo bistvenih pripomb ni bilo, smo v občinski dvorani, kot je bilo pričakovati, slišali kar nekaj pripomb in mnenj občanov.

Najprej je bila na vrsti razprava o zazidalnem načrtu Prešernova - Drevored 1.maja in v zvezi s tem načrtom je bilo podanih tudi največ pripomb. Nato je potekala še razprava o zazidalnem načrtu cesta "A" ter Livade-zahod. V obeh primerih je načrt najprej predstavil projektant Gorazd Kobal, nato pa so se oglasili še nekateri udeleženci.

Krožišče je predimezionirano

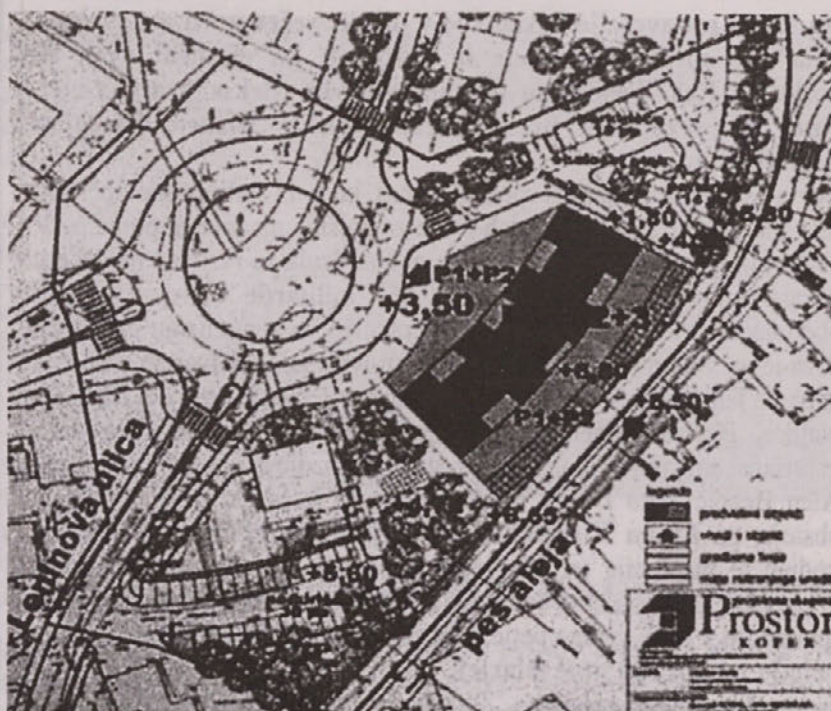


Po mnenju Romea Černeke je predvideno krožišče med Drevoredom 1.maja, Dantejevo in Leninovo bistveno

predimezionirano, za kar je navedel vrsto argumentov. Po projektu meri krožišče v premeru 60 metrov in ima dva

vozna pasova, po njegovem mnenju pa bi glede na prometne tokove v tem delu mesta zadostovalo polovico manjše krožišče. Dva vozna pasova bi po njegovem mnenju vplivala na povečevanje hitrosti v krožišču, čeprav je na vpadnicah omejitev hitrosti 30 oz. 40 km/h. Tod mimo poteka tudi sprehajalna pot, tovornjaki skozi mesto ne smejo voziti, pa tudi frekvenca prometa ni takšna, da bi potrebovali krožišče takšnih dimenzij. Tudi povečanja prometa ne gre pričakovati, saj se vsepovsod zavzemamo za zmanjševanje prometa v mestnem jedru. Ravno nasprotno, v tej smeri naj bi se v bodoče promet celo zmanjševal.

"Širitev Lenine mora biti izpeljana tako, da bo krajanom Livad omogočila čim lažjo pešpot in kolesarsko stezo v center in ne široko cesto za avtomobile, ki v centru nimajo kje parkirati." Kot primer je navedel krožišče v Radencih, ki v premeru ne meri več kot 25 metrov in kljub temu, da se skozenj valijo kolone težkih tovornjakov, dobro opravlja svojo funkcijo. "Kot lastnik bližnje trgovine Oljka ne skrivam svojih interesov," je dodal Černeka, ki je objekt postavil leta 1990 v skladu s tedanjim zazidalnim načrtom Marina. Vendar ne gre le za ohranitev tega objekta temveč tudi bližnjega parka ter vodnjaka, ki služi za namakanje vseh zelenic v Izoli. Vse to bi krožišče načrtovanih dimenzij "povozilo", ne da bi od tega imeli Izolani kakšno bistveno korist.



Pripombe na objekt ob starem zdravstvenem domu

Tudi objekt ob starem Zdravstvenem domu se Černeki zdi predimezioniran za ta prostor ter velikost parcele na kateri stoji, glede tega objekta pa je vrsto pripomb podal tudi Vlado Ostrouška. Po njegovem mnenju je objekt bistveno prevelik glede na velikost parcele na kateri stoji, saj znaša zasedenost parcele z objektom 65 odstotkov, medtem ko je po urbanističnih priporočilih sprejemljiva pozidanost do ene tretjine gradbene parcele. Objekt je po njegovem tudi previsok, saj je gledano s severne strani pet etažen, z južne pa šestetažen, kar je v nasprotju s še veljavnim odlokom za to območje iz leta 1994. Gradnja takšnega objekta bi zahtevala tudi odstranitev nekaterih dreves, ki bi jih bilo treba po njegovem ohraniti, kot tudi dva vodnjaka, ki se nahajata na tem območju.

Načrtovalcem je očital, da se s takšnim objektom prekinja tudi glavna peš pot, ki poteka iz Livad v staro mesto. Na slednjo trditev je Gorazd Kobal odgovoril, da temu ni tako. Mimo objekta bo po novem potekalo več peš poti, kot jih predvideva obstoječi zazidalni načrt in tudi širše bodo.

Bojana Prelca pa je zanimalo, kako bodo nadomestili 50 obstoječih parkirnih prostorov, vendar odgovora ni dobil. Vprašal je tudi, zakaj sega cesta na delu krožišča ob izhodu na Drevored 1.maja neposredno do pločnika, saj je zdaj tam zelenica. Gorazd Kobal je pojasnil, da bo tako le v primeru, če bo na tem delu avtobusno postajališče, v nasprotnem primeru pa bo tu ostala zelenica.

CENTER ZA SOCIALNO DELO IZOLA
PROGRAM POSVETOVALNICA ZA MLADE IN STARŠE
VABI NA

TABOR POD ŠOTORI "UMAKNI SE NA LEPŠE" OB KOLPI OD 2.8. DO 9.8.2003

Tabor je namenjen mladim od 15. do 20. leta.

Na tem skupnem bivanju bomo, vsak po svoji moči, prispevali k prijetnemu druženju, zabavi, medsebojnemu sodelovanju, dobrim odnosom in spoštljivemu odnosu do narave.

To bomo počeli v okviru različnih delavnic, ki bodo vključevale interakcijske igre, raziskovalne vaje, igre vlog, pogovore,...

CENA tabora je 13.000,00 SIT.

PRIJAVE z vplačilom zbiramo do 25.7.2003 na Pittonijevi 2 v Izoli (nasproti trgovine Nanos HRIB), od ponedeljka do petka, od 13.00 do 16.00 ure. Število prijav je omejeno. Čas odhoda in prihoda bomo sporočili ob prijavi.

Za vse dodatne informacije kličite na tel.: JANO PERŠIČ- 051/315-896 ali MIRJANO PALČIČ BUBNIČ- 051/315-895

BREZ KLASIČNE A TRI POKLICNE MATURE



Državni izpitni center je sporočil, da je letos splošno matura v pomladanskem roku opravljalo 8.524 kandidatov, uspešnih pa je bilo 88,27 odstotka. Letošnji rezultati so nekoliko slabši od lanskih, ko je bilo uspešnih nekaj več kot 90 odstotkov kandidatov. Zlatih maturantov je letos 190, prihajajo pa iz 31 slovenskih šol. Prijave za opravljanje splošne mature v jesenskem roku morajo kandidati oddati na svoji šoli, najpozneje do 30. julija.

Kje bo vhod v vrtec?

Kar nekaj pripomb pa imajo tudi v izolskem vrtcu. Ravnateljica **Tatjana Kodarin** je pripomnila, da bo z ožanjem dela ulice Oktobrske revolucije otežen dostop do vrtca, saj vzdolžno parkiranje ne bo več mogoče. Starši v vrtec z avtomobili pripeljejo okrog 90 odstotkov dojenčkov, vrtec pa obiskujejo tudi gibalno ovirani otroci, ki jim je treba omogočiti, da se pripeljejo čim bližje vhodu v vrtec. Novi zazidalni načrt predvideva vhod v bodoči vrtec s Prešernove ceste, nad čemer pa v vrtcu niso navdušeni.

Kje bo vhod v vrtec bo treba tako še doreči, prav tako pa menijo, da je načrtovanih premalo parkirnih mest za zaposlene. Temu je oporekala županja **Breda Pečan**, ki je povedala, da mora vrtec, tako kot druge javne ustanove zagotoviti parkirne prostore za zaposlene na svojem funkcionalnem zemljišču. Kot je dejala je občina dolžna zagotoviti parkirne prostore za stranke v teh ustanovah, delavci pa dobijo povračilo potnih stroškov za javni prevoz in če pridejo v službo z avtomobilom, se morajo glede parkirnega prostora znajti sami.

Dvomi o stanovanjski gradnji v Livadah

Kot je znano, naj bi v Livadah zrasel vodni park s pokritimi in odprtimi bazeni ter hotelom z 200 ležišči. Preostali del bo namenjen za stanovanjsko gradnjo, vzhodni del trikotnika pa tudi za univerzitetne programe. Novi načrt se od prejšnjega razlikuje po tem, da se je faktor pozidanosti zmanjšal, medtem ko se je etažnost povečala, tako da ostaja zmogljivost stanovanjskih površin enaka. Vsi objekti bodo podkleteni, te površine bodo namenjene parkiranju, okolica objektov pa bo ozelenjena. Razlika je tudi v prometnem napajanju, saj se centralno parkirišče zmanjša, dostop pa bo možen z Južne in Prešernove ceste. Večja zelena površina je predvidena tudi ob vodnih površinah.

Bistvena pripomba v zvezi z ZN Livade-zahod je prišla s strani stanovalcev v obstoječih blokih ob Prešernovi, ki se bojijo, da jim bodo načrtovani objekti odvzeli sončno svetlobo. Najbližji stanovanjski objekt naj bi bil po načrtih oddaljen le osem metrov od obstoječih stavb, kar se stanovalcem zdi bistveno premalo. Upoštevati je namreč treba, da bo objekt imel tri nadstropja in mansardo.

Viktorijo Carli pa je zanimalo, koliko miniranja bo še potrebnega pri gradnji objektov ob Prešernovi cesti, saj okoliški stanovalci, ki so utrpeli poškodbe na objektih ob prejšnjem miniranju, doslej niso dobili niti tolarja odškodnine. Predstavniki investitorja TPC Livade Leopold Gorjup je zagotovil, da nadaljnja gradnja ne bo zahtevala nobenega miniranja več.

Pripombe, ki so jih krajanji dali na razpravi in jih bodo še poslali do zaključka javne razprave, bodo projektanti pregledali ter se nato odločili kaj od tega bodo upoštevali. Svet KS Livade ter svet KS Haliaetum bosta stališče glede omenjenih zazidalnih načrtov sprejela v kratkem na svoji redni seji. Kot je dejal predsednik sveta KS Haliaetum **Lucio Gobbo** pa jim je bilo v zadovoljstvo, da so si krajanji načrte predhodno ogledali ter pripravili natančno dokumentirane pripombe in jih tudi strokovno opredelili. Čas za oddajo pripomb je še do 28. julija.

(Karmen Bučar)

V Izoli imamo tri srednje šole, kjer so dijaki letos že drugič opravljali poklicno matura. Rezultati so bili znani že 8. julija in seveda nas je zanimalo, kako so se dijaki izolskih šol letos odrezali.

Na Srednji zdravstveni šoli Izola nam je **Tanja Czurda**, tajnik poklicne mature povedala, da je pri njih matura opravljalo 42 dijakov v programu tehnik zdravstvene nege, ki so skupaj dosegli 80 odstotno uspešnost. Trije so se opravljanju mature v tem roku odrekli, ostalih 39 dijakov pa je doseglo 82 odstotni uspeh. To pomeni da je matura opravilo 32 dijakov, ostali pa so imeli popravne izpite. Največ dijakov je doseglo 12 točk od dvajsetih, največje doseženo število točk pa je bilo 18. Letošnji uspeh dijakov je bil v povprečju boljši kot lani, ko so šele med letom dobili informacije o tem, kako bo poklicna matura pravzaprav potekala.

Tanja Czurda nam je še povedala, da se njihovi maturantje večinoma odločajo za nadaljevanje študija na Visoki zdravstveni šoli, skušajo pa se vpisati tudi na druge visoke šole. Tisti, ki se ne odločijo za nadaljnje šolanje imajo možnost opraviti pripravništvo, glede zaposlitve pa na Primorskem situacija ni ravno rožnata. Bistveno drugače pa je v Ljubljani, kjer je povpraševanje po tovrstnem kadru veliko in so možnosti za zaposlitev večje. Sicer pa na šoli tudi letos beležijo dober vpis in bodo imeli tri oddelke prvih letnikov. Najbolj pogrešajo telovadnico in upajo, da bodo za ta namen v roku dveh do treh let dobili montažni objekt, kot jim je obljubila izolska županja.

Tudi na Srednji gostinski in turistični šoli so maturantje, ki so pristopili k vsem izpitom, dosegli 82 odstotno uspešnost. Matura je sicer opravljalo 90 dijakov, od katerih jih 8 ni pristopilo k posameznim predmetom. 67 dijakov je bilo na maturi uspešnih, 15 pa jih bo moralo opravljati popravne izpite. Skupaj so dijaki dosegli 74,4 odstotno uspešnost, kar je v primerjavi z lanskim letom nekaj slabši uspeh, nam je povedala **Rija Zorč**, tajnik poklicne mature na šoli. Kot je dejala so ugotovili, da je med razlogi za slabši uspeh tudi dejstvo, da so bili nekateri pisni in ustni izpiti skoncentrirani v prvem tednu po zaključku šole.

Letos so šolanje zaključili dijaki v programih gostinskih tehnik, turističnih tehnik ter gostinsko-turističnih tehnik, šolanje pa nadaljujejo tako na Turistiki kot tudi na drugih visokih šolah.

Na Srednji šoli - Scuola media Pietro Coppo je poklicno matura opravljalo 20 dijakov iz programov ekonomski tehnik in podjetniško poslovanje, med katerimi jih je 13 matura opravilo, ostali pa bodo morali avgusta na popravne izpite. Kot nam je povedal ravnatelj **Alberto Scheriani** so se tudi pri njih nekateri dijaki odločili, da nekaterih izpitov v tem roku ne bodo opravljali, vendar vse skupaj prištevajo med tiste s popravnimi izpiti. Najvišje doseženo število točk je bilo 17, najboljše rezultate pa so dijaki dosegli pri stokovnih predmetih ter italijanščini. V primerjavi z lanskim letom je bil uspeh dijakov na splošno boljši. Enako velja tudi za tiste, ki so opravljali zaključne izpite v programih strojništvo ter podjetniško poslovanje, kjer je izmed 11 prijavljenih zaključni izpit opravilo 9 dijakov, dva pa bosta morala na popravni izpit.

(Karmen Bučar)

MOTOMAXX

SKUTERJI



PIAGGIO

aprilia

UGODNO KREDITIRANJE!

INDUSTRIJSKA 11, 6310 IZOLA tel. 05/ 640 42 53

EVROPEJKA ČERNETOVA BLIZU VRHA

Med 122 jadrankami, udeleženkami evropskega prvenstva v ženskem olimpijskem enosedu evropa, ki je bilo v Palmi de Mallorca, je Teja Černe, ki se je lani od mladinske jadralske konkurence poslovila z bronasto kolajno na mladinskem evropskem prvenstvu, vseh pet regatnih dni potrjevala svoj napredek in dokončni prodor med svetovno elito v razredu evropa. Na koncu je s 15. mestom v odprti in 13. mestom v evropski konkurenci vsem dala vedeti, da je s podobnim jadranjem septembra na svetovnem prvenstvu v Cadizu sposobna ujeti mednarodno olimpijsko normo iz drugega "paketa".

Prihodnji teden bo na DAnsko odpotovala slovenska mladinska reprezentanca v kateri je tudi Izolanka Saša Dorošenko (Olimpic).

OPTIMISTI BOLJ SLABO

Italijanka Bettina Bonelli med deklicami in Poljak Piotr Rudowski med fantista nova Evropska prvaka v razredu Optimist. Mlada slovenska reprezentanca se s Hvara vrača z uvrstitvami v drugo polovico konkurence: deklice - 53. Tina Sošič, 85. Ana Šteger, 94. Kim Pletikos; dečki - 92. Matej Pistotnik, 109. Jakob Božič, 127. Aleks Biderman, 151. Enej Kocjančič in 168. Andraž Gulič.

Najboljši slovenski optimisti pa bodo v kratkem odpotovali na svetovno prvenstvo. V reprezentanci je tudi mladi jadralca Olimpica, Simon Laganis.

DOBRO V GRADEŽU IN UMAGU

Jadralci v razredu optimist so sodelovali tudi na regatah v Gradežu, kjer je v močni konkurenci tekmovala za pokal Aleks Moccia Nejc Dolinšek zasedel tretje, Klas Kaligarič deseto in Ren Kaligarič trinajsto mesto (vsi Olympic). Med kadeti (do 12 let) je bil Jakob Perne (Olimpic) osmi, Domen Stepančič (Burja) pa 13-ti.

Mladi jadralci Burje in Olimpica so bili uspešni tudi na regati v Umagu od koder so se vrnili s celim kupom pokalov za osvojena mesta na enodnevni regati.



Praznik občine Izola

Športna tekmovanja v okviru praznovanja občinskega praznika Izola -2003

V okviru praznovanja občinskega praznika in v organizaciji CKŠP je bilo organiziranih nekaj športnih tekmovanj, ki je zaradi različnih vzrokov potekalo v različnih terminih.

05.07.2001 - Tenis:

Tekmovalje je bilo organizirano na peščenih igriščih v Simonovem zalivu. Na turnir se je prijavilo 32 moških in 8 žensk iz Primorske in tudi iz Ljubljane in Vrhnike, ki so od 9 ure dalje igrali v glavnem in tolažilnem delu.

Turnir se je ta dan zaključil s polfinalnima tekmama, ki so se odigrala že skoraj po temi, po 21. uri in večina tekem tolažilnega turnirja.

Naslednji dan se je tekmovalje nadaljevalo in do 16,00 ure končalo.

Med turnirjem je bilo poskrbljeno tudi za pijačo in jedačo.

Vrstni red:

Ženske: **1. Vuga Janja, 2. Sok Andreja, 3. Čalija Darinka**

Moški: **1. Kos Peter, 2. Seljak Aljoša, 3. Roy Edi.**

Za dosežene uspehe so bili zgornji igralci in igralka nagrajeni s pokali in priložnostnimi darili, ki jih je prispevala tudi Turistična agencija Bele skale.

Turnir je bil po splošnem mnenju eden najkvalitetnejših v zadnjih letih.

V okviru občinskega praznika 2003 so se odvijala še tekmovanja:

Odbojka na pesku, Balinanje (moški in ženske) ter Jadralna regata, katere rezultate smo objavili v prejšnji številki Mandrača



KDOR NI UVESLAN NI IZOLAN

Tudi v klubu VK Izola je veliko novosti. Začela se je poletna šola veslanja, za učence letnika 88' in mlajše, obnovili smo četverec gig, katerega si lahko ogledate na pročelju hangarja (na plaži poleg hotela Delfin), imamo tudi novo maskoto izolskih veslačev in sicer je to morski pes SHARKY - » Ta poredne ugrizne, prav zares «.

Naš slogan je: **KDOR NI UVESLAN NI IZOLAN...**

Odpri smo tudi spletno stran. Naslov za vse fribce, surfarje in pa še koga je: <http://vkizola.cjb.net/>

Stran je še v izgradnji zato nas obiščite, dajte pripombe, predloge, želje,... Vabljeni!

VK Izola

ŠOLA VESLANJA VK ARGO

Veslaški klub ARGO Izola vam predstavlja osnovni program ŠOLE VESLANJA, ki se prične v torek, 24. 6. 2003, po podelitvi spričeval

Osnovni program traja dva meseca, od zadnjega šolskega dne do konca avgusta, in je namenjen predvsem otrokom, starim od 10-11 let (končan 4. razred). Prvih štirinajst dni je strnjenih (vsak dan, brez vikendov) zaradi hitrejšega motoričnega učenja. Pozneje poteka vadba 3x tedensko (ponedeljek, sredo, petek dopoldne po 2 uri), sobote pa so, po dogovoru, namenjene dodatnim aktivnostim, kot so izleti, pohodi, pikniki, plavanje, potapljanje, kolesarjenje, rolanje ipd. Za zaključek je predviden izlet v AQUALANDIJO in Veslaški krst s sklepno prireditvijo, na kateri dobijo otroci diplomu o opravljeni šoli veslanja. Sami se nato odločijo ali bodo z veslanjem nadaljevali in se tako pridružili ostalim 40-im veslačem v klubu, v celoletno šolo veslanja.

Cena šole veslanja je 2 x 6.000 SIT, z možnostjo plačila na dva obroka.

J.C. OLIMPIC IZOLA POLETNA ŠOLA JADRANJA

V šolo jadriranja se lahko vpišejo otroci od 6. do 13. leta starosti, pogoj je, da so plavalci in imajo radi morje in šport. Za vse udeležence poletne šole jadriranja smo pripravili organizirano vadbo pod vodstvom trenerja Jurija Dorošenka in pomočnikov - tekmovalcev J.K. Olympic.

V ceno šole jadriranja (2 tedna: 25.000 Sit) je vračunano vodenje šole, zavarovanje udeležencev, kosilo, majica poletne šole in priznanja ob zaključku šolanja. Lahko se odločite tudi za dnevni obisk šole jadriranja.

TERMINSKI PLAN ŠOLE JADRANJA

I. od 23. junija - 4. julija, II. od 7. do 18. julija (priporočamo), III. od 21. julija do 1. avgusta (priporočamo), IV. od 18. - 29. avgusta nadaljevalni tečaj za bodoče tekmovalce.

Vse dodatne informacije daje trener Jurij Dorošenko (041 584 056) in drugi vaditelji v prostorih kluba v Volaričevi ulici (ob parkirišču Lonka) in na klubskem privezu ob igralih na Lonki.

Jadralni klub Burja Izola

organizira šolo jadriranja za najmlajše jadralce v razredu optimist.

Tečaj predvideva osnove jadrlnih veščin, tako teoretičnih kakor tudi praktičnih. Jadralnica je idealna za otrokovo prvo izkušnjo na morju z vsemi njegovimi čari! Tečaji: * 5 dnevni skupinski tečaj, * 5 dnevni individualni tečaj, * 6 dnevni popolni tečaj (vključuje spanje v apartmaju, hrano, varstvo, igro, ...)

Pripravljamo tečaje v naslednjih terminih:

* 1. - 6. julija, * 5. - 10. avgusta

SALMONELA, DELOŽACIJA, UKINJANJE

SALMONELA IZ PECIVA

Salmonela je tradicionalna spremljevalka vsakega poletja. Navajeni smo je bili iz sladoleda, tokrat pa je bila najverjetneje v vanilijini kremi v pecivu, ki so ga pekli v Domači pekarni Malija.

Kot poroča STA so od petka so v bolnišnici hospitalizirali 56 bolnikov, od tega 38 na pediatriji, 17 na internem oddelku in eno nosečnico. "Trenutno na pregled zaradi suma okuženosti s salmonelo čaka še deset odraslih," je povedala strokovna direktorica izolske bolnišnice in dodala, da jih pričakujejo še več, saj je inkubacijska doba bakterije 48 ur. Glede na podatke, da so danes na pediatrični oddelku sprejeli osem otrok, 15 pa so jih obravnavali le ambulantno in nato poslali domov, Črnič Šuligojeva meni, da je okuženih veliko več ljudi, kot jih je bilo hospitaliziranih. V bolnišnici pa že zmanjkuje prostora, saj morajo bolnike s salmonelo izolirati, ker se bakterija prenaša tudi z neumitimi ali slabo umitimi rokami in preko blata v skupnih sanitarijah.

V pekarni krivdo sicer zanikajo in menijo, da je za okužbo kriv prašek, iz katerega v pekarni delajo sporno vanilijevo kremo. Surovine za vanilijevo kremo, ki jo v Domači pekarni Malija vbrizgavajo v krofe in rogljičke, so pridelane v Italiji in jih uvaža podjetje iz Nove Gorice.

Zdravstveni inšpektorji menijo, da je verjetnost, da je s salmonelo okužen že prašek, zelo majhna in da je salmonela v vanilijevo kremo prišla med postopkom priprave, v pekarni pa te trditve zanikajo in menijo, da je to nemogoče, saj pekarno dnevno temeljito počistijo.

Glede na to, da so v pekarni za okužbo izvedli že pred inšpekcijskimi službami, so v njej pred prihodom inšpektorjev že sami izvedli vse potrebne sanitarne ukrepe, pekarno so tudi dezinficirali, vsi zaposleni pa so šli na ponovni zdravniški pregled. Nihče od zaposlenih nima zdravstvenih težav in v pekarni seveda obžalujejo, da se je okužba s salmonelo pojavila prav pri njih. (STA)

DELOŽACIJA SREDI SEZONE

Nekateri slovenski mediji so se razpisali o ponedeljkovi jutranji deložaciji restavracije Canova Verdi na Manziolijevem trgu. Lastnik restavracije, Zlatko Grižon, občini dolguje približno 12 milijonov najemnine, z občino pa se že nekaj let pravda zaradi višine najemnine, saj je bil trg celo



vrsto let gradbišče in delo restavracije zelo oteženo.

Na občini pravijo, da so ga pozivali k dogovoru a se ni odzval, nasprotno pa najemnik trdi, da na občini niso reagirali na njegove predloge glede rešitve tega problema. Kakorkoli že, v ponedeljek je v restavracijo prišel rubežnik s policisti in predstavniki koncesionarja, zamenjali so ključavnice in lokal zaprli. Najemnik je še do zadnjega skušal pri izolski županji doseči vsaj odlog deložacije do konca sezone, pri tem pa mu je pomagal tudi Danilo Godina, predsednik sekcije gostincev pri obrtni zbornici, vendar ni pomagalo. V lokalu so ostale



nekatero pokvarljive in nekatere nepokvarljive stvari, ostal pa je predvsem občutek, da bi celotno akcijo res lahko izpeljali po sezoni, saj je zdaj lokal, ki je umeščen prav sredi glavnega izolskega prireditvenega prostora, prazen in zaprt.

MALE TRGOVINE ODHAJAJO

Podeželje bo sčasoma ostalo brez trgovin oziroma brez trgovin velik trgovskih hiš, ki ugotavljajo, da je donosnost takšnih podeželskih in mestnih trgovin premajhna v primerjavi z megamarketi v predmestjih. Pojav so na Primorskem najprej spoznali na Goriškem in Tolminskem, zdaj pa se z zapiranjem trgovin sooča tudi slovenska Istra. Marker v Kortah je že zaprt, nekaj podobnega se obeta Šmarjam, pa tudi trgovine v starem delu Izole so menda pod drobnogledom uprave podjetja. V Kortah ugotavljajo, da brez trgovine na vasi enostavno ne gre, zato so prostore trgovine, ki so občinska last ponudili morebitnim drugim ponudnikom. Če ste med njimi dobro preberite spodnji oglaš.



OBČINA I Z O L A
KAJEVNA SKUPNOST K O R T E
Komisija za oddajo poslovnih prostorov

Številka: 065/03
Datum: 17.07.2003

Na podlagi sklepa sveta krajevne skupnosti Korte z dne 14.07.2003 in določil Pravilnika o oddaji poslovnih stavb in poslovnih prostorov v najem (Uradne objave številka 13/95), Komisija za oddajo poslovnih prostorov pri krajevni skupnosti Korte objavlja

JAVNI RAZPIS

s zbiranjem pisnih ponudb za najem poslovnega prostora v
zadružnem domu Korte.

Predmet oddaje je poslovni prostor v pritličju zadružnega doma Korte 44 v izmeri 120 m² za opravljanje trgovske dejavnosti.

Izključna cena mesečne najemnine za predmetni poslovni prostor znaša 120.000,00 SIT.

Poslovni prostor sestavljajo:

- prodajni prostor površine	56,50 m ²
- skladišni prostor površine	31,60 m ²
v katerem so sanitarije in garderoba	
- skladišni prostor površine	31,90 m ²
SKUPAJ:	120,00 m ²

Najem poslovnega prostora je možen tudi brez skladišnega prostora površine 31,90 m² za kar se zmanjšani površini zniža sorazmerno najemnina.

RAZPISNI POGOJI:

1. Poslovni prostor se oddaja za opravljanje trgovske dejavnosti - trgovina s živili, za nedoločen čas,
2. Rok za zbiranje pisnih ponudb je 15 dni od dneva objave.
3. Ponudba mora vsebovati program ali opis dejavnosti, ki se bo izvajala v poslovnem prostoru in višino ponujene mesečne najemnine, ki mora biti izražena v tolarjih.
4. Udeleženci, ki se bodo prijavili na razpis morajo v navedenem roku vplačati varščino v višini dveh mesečnih najemnin izključne cene na TRR krajevne skupnosti Korte, številka 01240-6450801730 pri Banki Koper.
5. Najemna pogodba za poslovni prostor bo sklenjena v roku 15 dni od prejema sklepa sveta krajevne skupnosti o oddaji poslovnega prostora najboljšemu ponudniku.
6. V primeru, da najemnik ne sklene pogodbe v določenem roku, varščina zapade v korist krajevne skupnosti Korte.
7. Najemniku, ki na javnem razpisu uspe se vplačana varščina upošteva pri obračunu najemnine.
8. Udeležencem, ki na javnem razpisu niso uspeli se vplačana varščina vrne v roku 15 dni od izvedbe javnega razpisa.
9. Pisne ponudbe in potrjeno o vplačani varščini pošljite na naslov Krajevna skupnost Korte, Korte 44, 6310 Izola, v zaprti kuverti z oznako JAVNI RAZPIS.
10. Vse dodatne informacije dobijo zainteresirani na sedežu krajevne skupnosti Korte, telefon 05 6421 170 ali 041 602 661. Ogled prostorov je možen po dogovoru.

O izbiri najemnika bodo udeleženci obveščeni v roku 15 dni od preteka javnega razpisa.

Predsednik Komisije za oddajo poslovnih prostorov
Miran Korenika

Poletje v mestu

FESTE, PLESALCI, SLIKARJI, FESTIVAL ...

TARTINIJEVA JE SPET OŽIVELA

Izolski občinski praznik so proslavili tudi v Tartinijevi ulici, kjer so ponovno obudili tradicionalni ulični piknik, ki so ga pred leti organizirali vsako leto. Ulica je bila znana po dobrih medsosedskih odnosih in njeni prebivalci so skupaj organizirali tudi izlete, srečanja in imeli celo svoj pevski zbor.

Sobotni večer, ko se je zbralo okoli 20 ljudi, ki so posedeli v kotičku svoje ulice, je minil v pravem istrskem vzdušju. Zadišalo je po domačih pečenih dobrotah, ki so jih gospodije same pripravile, seveda pa ni manjkala niti izvrstna »istrska supica«, s katero sta postregla **Klavdijo** in **Marija Stifanić** po starem preizkušenem receptu. Poizkusili pa so se tudi v prepevanju starih in novejših istrskih pesmi, kar jim je ob spremljavi kitare tudi odlično uspelo.

Stara kamnita ulica, ki so ji nekoč imenovali »**via Puia**« (po pripovedovanju najstarejših) je ponovno dobila svoj navdih. Ulica pa je znana tudi po svoji čistoči, saj jo prebivalci vedno sami čistijo, njihova okna in balkone pa krasi bujno cvetje, kar je še večja posebnost te ulice.

Bila je velikokrat izbrana za najbolj urejeno in cvetočo ulico Izole, kjer se tudi sosedje med seboj dobro razumejo.



SHOTO KLUB NAPOVEDUJE

Četrtek 24. julija Pod Belvederjem ob 22.00

KHONS (Ljutomer)

Koncert za tiste, ki verjamejo v pravo glasbo tudi pri 30 stopinjah celzija.

PRIDI NA RAKITOVEC

Krajevna skupnost Rakitovec in Turistično društvo Rakitovec s sodelovanjem Turističnega društva Buzet organizirajo v Rakitovcu s podporo županov in občin Koper in Buzet III. čazmejno srečanje prebivalcev obmejnih občin.

Prireditve »Pridi, gremo v Rakitovec« se bo odvijala na bodočem mejnem prehodu Rakitovec - Slum in to v nedeljo 20. 7. 2003 od 15. do 24. ure. Prehod meje bomo možen z osebnimi dokumenti. Otvoritev bo ob 15. uri in se bo začela s prihodom in srečanjem povabljenih gostov: županov, g. škofa in duhovnikov, poslancev, predstavnikov carine, policije, gasilcev in ostalih vabljenih gostov iz slovenske, hrvaške in italijanske Istre in prebivalcev pobratenih občin.

Ta dan se bodo spomnili tudi na apostola Kopra in istrskega misionarja bl. diakona Elia (umrl 18.7.56), ki je pokopan v koprski katedrali in tako začeli triletno pripravo na 1950.-letnico njegove smrti, ki bo v letu 2006 in se že vnaprej zahvaljujemo vsem, ki bodo podprli priprave na ta velik praznik krščanstva in kulture v Istri in Sloveniji.



Blazeni diakon
Elio
misionar Istre



EX TEMPORE RAZGIBAL NEDELJO

V Izoli res ni dolgčas in nedeljo je razgibal slikarski ex tempore, ki se je že drugič dogajal na ulicah in trgih našega mesta. Prijavilo se je lepo število slikarjev, med njimi tudi tisti, ki imajo ateljeje v našem mestu in kar dve od treh nagrad so končale prav v njihovi lasti. Videli smo najrazličnejše tehnike, od klasične risbe do olj, zmagala pa je klasika. Za dobro razpoloženje udeležencev in Izolanov je po končanem ex tempore poskrbela skupina Šukar, izbrana dela pa so na ogled v galeriji Alga



FENS FESTIVAL ROJEVA ZVEZDE



Tudi letošnji Fens festival je v Izolo privabil veliko število mladih pevcev in njihovih staršev pa tudi znanih glasbenikov in avtorjev. Tudi tokrat je bil izolski del festivala razdeljen na otroški in najstniški del, posebej slednji pa je predstavil nekaj novih obetavnih izvajalcev. Ne gre pozabiti, da so na tem istem odru svojo glasbeno

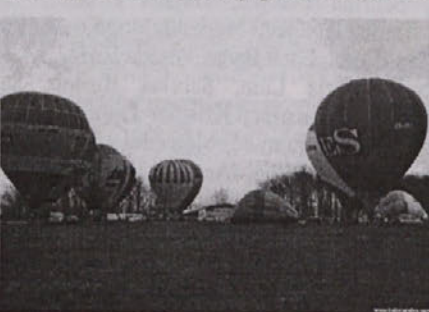
pot začele skoraj vse zvezde slovenske pop scene, skupaj z Moniko Pučelj in celo Sidharta.

Letos sta nagrado odnesli dve dekleti. V otroškem delu programa Izolanka Lea Romana Zupančič, ki je nastopila s skupino Flip s pesmijo Sonve morje in mi, ter med najstniki, Jeseničanka Anja Baš, ki je z izvedbo navdušila tudi največje kritike.



BALONI ZA RIBIŠKI PRAZNIK

Tudi letos je poletje in tudi letos bo avgusta Ribiški praznik. Posebnost tokratnega praznika bo **BALONARSKI FESTIVAL Z MEDNARODNO UDELEŽBO**. Festival se bo dogajal vse tri dni praznika in bo prilagojen tej množični prireditvi, saj bo prvi polet balonov že v petek pod mrak, v soboto zjutraj pa bodo balonarji poleteli nad Izolo, popoldne pa nad izolskim zaledjem.



V soboto zvečer bodo baloni razsvetlili Izolo in v nedeljo se bodo ponovno odpravili na jutranji in popoldanski polet. Ker bo festival tudi tekmovanje bodo seveda razdelili priložnostne nagrade. Več o festivalu si zaenkrat lahko preberete na spletni strani www.slo-istra.com/scopios/

OD ZBOROVSKEGA PETJA DO GLEDALIŠČA IN JAZZA

Začetek letošnjega Mediteran festivala je bil razburljive vrste. Zaradi spleta nesrečnih okoliščin sta se na Manziolijevem trgu združila dva, dokaj različna a oba zahtevna projekta. To je organizatorjem povzročilo obilico tehničnih težav, na koncu pa se je vse le izšlo po najboljših željah.

Prijatelji izolskega 3Big Banda, ki so do konca napolnili Manziolijev trg so videli in slišali to, kar so v bistveno boljši izvedbi slišali že na nekaterih prejšnjih koncertih. Razlog za slabši nastop pa je povsem tehnične narave, saj če pevcu odpove mikrofona, solista pa ni slišati je res nerodno. Vseeno pa so se fantje dobro držali in ob navdušenju občinstva zaključili svoj nastop.



Sledil je drugi, še vedno skoraj premierni nastop izolskih praporščakov, ki so v skoraj popolni temi presenetljivo metali v zrak pisane zastave, jih v glavnem polovili in nikogar zadeli, kar jim je prineslo velik aplavz prisotnih.



Petkov večer se je končal s skupino Kosovni odpadki iz Vidma, ki nam je pokazala, kako je treba energijo prenašati v glasbo, postregla pa je tudi z zabavnimi polyslovenskimi teksti in nastopom, ki je tako navdušil nekaj prisotnih organizatorjev, da so že dobili ponudbe za nova gostovanja po Sloveniji.

Sobota pa je bila še bolj vesela in razposajena, saj so Kočani Orkestar iz Makedonije pokazali, kako je treba igrati cigansko glasbo in kako je treba zabavati ljudi ob tem, ko jim postrežeš s primesmi jazza in celo rapa. Doživeli smo še eno lekcijo vrhunske etno glasbe za katero je bilo pač treba plačati vstopnino, tako kot se jo plača za gledališko predstavo, opero, nogometno tekmo ali kino. Tistim, ki so napolnili Manziolijev trg ni bilo žal, tistim, ki so ostali zunaj pa bi itak bilo tudi 500 tolarjev preveč. Da je denar le kos papirja pa je pokazal vodja skupine, ki je gladko zavrnil ponujen denar za dodatne pesmi po končanem koncertu.



MODNA REVIIJA POSEBNE VRSTE

V petek, 11.7., nedeljo 13.7. in ponedeljek 14.7. 2003 je v Sončni dvorani potekala delavnica »Nenavadna kostumografija«, pod vodstvom mentorice likovne pedagoginje Ingrid Knez.

Delavnice so bile del projekta »Festival kreativnosti - Droga proti drogi«, katerega je sponzoriralo podjetje Droga d.d..

Delavnica je bila namenjena mladim, osnovnošolcem in dijakom, da nekaj prostih šolskih dni preživijo kreativno in v dobri družbi. V delavnici »Nenavadna kostumografija« so udeleženci izdelovali kostume, fantazijske kreacije, iz vseh mogočih materialov. Kreirali so iz krep papirja, šivali s spenjači, dekorirali in vzorčili z pur peno, aluminijaste folije in pločevine, najlona, časopisnega in ovojnega papirja, plastičnih cevi, balonov, mrež, izolacijskega materiala, itd.. Prav ta nenavadnost materialov je udeležencem delavnic ponudila sproščeno kreiranje, nenavadnost kombiniranja, sprostitve domišljije in neznansko zabavo ob nastanku izvirne kostumografske kreacije. Dekleta so nato svoje stvaritve prikazale na odru z pravo Modno revijo, ki se je odvila v sklopu Fens festivala v ponedeljek, 14.7.2003 ob 21.00 uri zvečer na Manziolijevem trgu. Modno revijo in udeleženko je predstavila Lara Pavšič, sodelovale pa so še: Darja Dobrila, Urša Filiput, Sabrina Poropat, Dajana Gruden, Taja Tuljak, Tanita Hotujec, Marlena Mogorovič, Zala Žvab, Eva Žibert, Nina Bačar, Arjana Rožac, Majda Karajkovič, Darja Luin, Sabrina Huskič, Sara Davidovič, Maja Rožac, Kristina Djurič, Danjela Ivanič, Mirela Bajramović, Mercedes Viler, Andrea Boškovič, Viki Krušec, Armela Džogović, Nina Beganovič, Ana Šteger, Romina Ilnikar. Vodilo delavnic je bilo kreativno preživljanje prostega časa, zaključna prireditev (Modna revija) pa je bila za marsikatero udeleženko potrditev skritih ambicij.



mediteran festival

Petek 18. julij ob 21.30

Oi Va Voi (Velika Britanija)

(vstopnina 1.500 Sit)

Morda bo dovolj če povemo, da gre za nominirance kritike za letošnji natečaj radia BBC za področje takoiimenovane svetovne glasbe, kjer so nagrado občinstva prejeli naši Terra Folk.

Oi Va Voi so nedvomno evropske zvezde sodobne world muzic, s svojo kombinacijo klezmerja in breakbeata pa so zaželeni gosti različnih festivalov po vsej Evropi, kjer navdušujejo občinstvo s svojim izredno živahnim nastopom in prefinjeno kombinacijo akustike in elektronike. Na lanskem festivalu svetovne glasbe Womex 2002 so bili eno najbolj svežih glasbenih odkritij in so presenetili sladokusce in zabave željno publiko, tako da so letošnje leto dobesedno razprodani. Mediteran festival jih je dobil ekskluzivno prav zaradi dogovora sklenjenega pred letom dni, ko še niso imeli takšnega imena in takšne cene kot jo imajo danes.

Obeta se prefinjen in hkrati izredno dinamičen večer sodobne klezmer glasbe podprte z ritmi novega sveta.



Sobota 19. julij ob 21.30

Emaline Delapaix (Australia)

(vstopnina 1.000 Sit)

Pravijo, da je največji deloholik med glasbeniki, v resnici pa je neskončno zaljubljena v glasbo, ki je nekje med folkom in etno klasiko. S kristalnim glasom izvaja lastne pesmi ob spremljavi petčlanske, povsem ženske zasedbe z zelo klasičnimi instrumenti, od violon do viol in čela ter akustičnih kitar.

Sodelovala je na številnih festivalih predvsem v Avstraliji in Severni Ameriki, zdaj pa jo bo zares spoznala tudi Evropa. Nastopila bo ob spremljavi kitarista in čelistke in če ste pristaš Enye ali Clannad, potem boste ob njeni glasbi zagotovo začutili kaj je resnična folk glasba tretjega tisočletja.



Od 8. do 18. julija

MEDNARODNI PLESNI KAMPUS

Četrtek, 17. julija ob 20.30 - Manziolijev trg
Produkcija

Nedelja, 20. julija ob 20.30 - Manziolijev trg

DISTANGO

Večer glasbe Astorja Piazzole Tango nuevo

Tango projekt se bo odvijal v besedi, sliki, plesu in zvoku. S koreografijo se bo predstavil eden najboljših plesnih parov tanga, vokalno pa bosta koncert obogatili Polona Udovič in Lara Jankovič. Za sceno bo poskrbelo podjetje Stilles iz Sevnice. S koncertnim delom bomo gostili mednarodno zasedbo Distango.

Vstopnina: 1300, 1500 SIT.

Torek, 22. julija ob 21.00

Ljubljanska ulica

OPUS CUATRO, vokalni kvartet

Koncert v okviru Imago Sloveniae

Vokalni kvartet iz Argentine spada v sam vrh svetovnih vokalnih skupin, ki izvajajo domačo /latinskoameriško/ etno glasbo.

Vstopnine ni!

"MLADI" V TREH RAZSTAVIŠČIH

Razstava »Mladi« prinaša pred gledalce dela sedmih mlajših likovnih ustvarjalcev, ki se s svojim delom, po študijski odsotnosti na akademijah, vračajo in uvrščajo v okolje od koder izvirajo. Južna Primorska, prostor v katerem postajajo aktivni, jih v nekem smislu povezuje. Razstava pred nami združuje skupino avtorjev, izbranih v smislu pripadnosti določenemu področju. Po namenu bi jo lahko razumeli kot nekakšno »evidentiranje« obstoječega stanja, ki hkrati omogoča manjšo analizo avtorskega izvajanja. V običajni raznolikosti skupinske razstave je precej razvejana in neenotna, saj se v delih pred nami soočamo z zelo različnimi izpolnitvami likovnih ploskev, kar pomeni, da je delovanje avtorjev v svojem ustvarjanju zelo individualistično. Kljub temu da gre za umetnike povsem različnih načinov likovne izpovedi in vsebinskega dometa, pa vseeno presenetljivo odkrijemo določen segment sorodnosti, ki povsem generacijsko zbližuje različna delovanja avtorjev. Nesporno se vsi odlikujejo z visoko kakovostno izvedbo, a poudariti gre, da se vsi pojavljajo kot predstavniki klasičnega slikarskega dela, vezani na dvodimenzionalno slikarsko površino. Deklarativna odločitev avtorjev mlade generacije, da se v precej tradicionalni maniri lotevajo svojega umetniškega poslanstva, ima gotovo nezanemljiv indikativni karakter, ki morda pomeni določen opozicijski odnos sodobni inkonsistenci na tem področju. Njihova podoba nedvomno zmora breme umetniškega.

V pregledu načinov izvajanja obravnavanih avtorjev lahko v predstavljenem delu Beti Bricelj vidimo danes precej nevsakdanje odkrivanje optičnega v smislu op arta (optical art)...

ob abstraktoekspresionističnih podobah Klemna Gorupa bomo razmišljali predvsem v smislu načina odpiranja in obravnave določenih likovnih problematik. Gorupova slika je razgrajena krajinska podoba, ki se v izraziti tendenci stilizacije, gestualne in koloristične sproščenosti prepušča v abstraktnost...

V svojih delih je Erik Mavrič navkljub navidez precej sproščeni oblikovnosti zelo natančen. Čeprav njegova forma ni povsem (zelo) določena, lahko rečemo, da v podobah razporeja trda in mehka polja barve na način, ki v njih vzpodbudi posedovanje nekakšne psevdofigurlike...

Predstavljene slike Simona Kastelica so precej narativne. Avtor v njih prezentira nenavadnost sveta, saj zanimiva figuralna sfera vodi gledalca v nekakšno futuristično okolje, oziroma ga postavlja pred nekakšno »organske objekte nedoločenege tipa«...

Podobe Martine Štirn se vseskozi oplajajo v optiki naravnega, naturalnega. Slikarka v precej monokrome, čiste, barvno blage površine zelo na rahlo izliva lastno poetično izpoved

Neposredno vidna značilnost likovnega dela Joni Zakonjšek je upodabljanje rastlinja, vendar ima izpričana figuralnost, lahko bi rekli celo »realističnost« v tem slikarstvu, indicirano vsebinsko zaledje...

Tilen Žbona se v svojem delu odkriva kot nadaljevalec dolge tradicije abstraktne struje umetnosti, ki bi jo potegnili od fauvističnega gibanja iz začetka prejšnjega stoletja, preko tazitma in osrednje informelovske opredelitve do minimalizma. Umetnik se v svoji »dadi« igra predvsem z agresivnostjo barve in poteze...

Gotovo je v umetniškem delu pomemben proces, vendar je v komunikacijskem smislu ključnega pomena predvsem produkt tega procesa - umetniški predmet. Pred nami so nesporno slike (ustvarjeni »artefakti«), saj so, kot rečeno, pred nami avtorji, ki v idejno vsebinskost svojega dela vključujejo in povsem formalno prinašajo zavedanje avrične predmetnosti umetniškega dela.

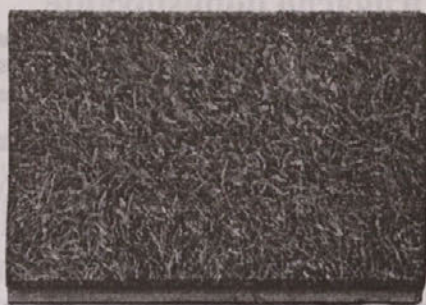
Ugotavljamo, da smo morda zopet v obdobju, ko prihaja v ospredje umetnik s svojo osebnostjo. To nam indicira prav skupina nove generacije likovnikov, saj delujejo posamezniki zelo poudarjeno angažirano kot samoosveščeni individui, ki se »uvrščajo v umetnost« skozi lasten umetniški predmet. Priča smo razvoju poetik, ki se odvijajo na nivoju subtilnega, zelo nežnega, pa vse do agresivnega, udarnega, vendar vedno z obsežno močjo, s preseganjem v sublimno.

Dejan Mehmedović

galerija INSULA

SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na
otvoritev razstave



MLADI

BETI BRICELJ, KLEMEN GORUP, SIMON KASTELIC, ERIK MAVRIČ, MARTINA ŠTIRN, JONI ZAKONJŠEK, TILEN ŽBONA

Ki bo v torek, 22. julija 2003 ob 20. uri v Pretorski palači v Kopru.

Razstava, ki je postavljena vzporedno v treh razstaviščih, bo do 31. avgusta na ogled v Pretorski palači, Palači Gravis v Kopru in Galeriji Insula v Izoli.

Pretorska palača (Titov trg, Koper; tel. 05/66 46 403; tic@koper.si) 9 - 20, nedelja 13 - 20
Palača Gravis - Skupnost italijanov "Santorio Santorio" Koper (Ul. OF 10, Koper; tel. 05/627 94 31; comit.mario@email.si) 10 - 12, 17 - 20 nedelja zaprto Galerija Insula (Smrekarjeva 20, Izola; tel. 05/641 53 03; galerija.insula@iol.net) 9 - 14, 18 - 20, sobota 10 - 13, nedelja zaprto

galerija ALGA

Razstava zbiratelja

Janeza Janežiča

/ izbor eksponatov

različnih tematskih razstav /



OBVESTILO

Člani Društva Mediterraneum, v sodelovanju z Zavodom za varovanje kulturne dediščine Piran, bomo od 16. julija do 16. avgusta 2003 izvajali meritve in skiciranje nekaterih izolskih vrat in portalov na območju starega mestnega jedra do Drevoreda I. Maja. Prebivalce tega območja prosimo za razumevanje in sodelovanje.

Člani Društva Mediterraneum

BORZA ZNANJA IZOLA MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Ul. Oktobrske revol. 1, 6310 IZOLA
e-mail: izola@borzaznanja.mss.edus.si
vsak delavnik od 8h do 14h,
v četrtek od 8h do 14h in od 16h do 18.30
http://www.borzaznanja.mss.edus.si



V primorski Borzi znanja vabimo v svoje vrste nove člane, ki bi želeli s svojim znanjem pomagati drugim ter vse, ki se želijo česa novega naučiti.

Prednost Borze znanja pa je gotovo v tem, da skušamo posredovati podatke o najrazličnejših znanjih in informacijah. Tudi o takšnih, ki jih ni mogoče pridobiti drugje.

Tako vam naši člani ponujajo: * Vse o jadralnem padalstvu, surfanju ali potapljanju * Kako z dihalnimi vajami doseči sprostitve * Znanja izdelovanja vitražev * Znanje raznovrstnih masaž * Kako gojiti ostrigarje

Naši člani iščejo: * Znanje tehnike REŠALJE-ja; * Znanje STEPA (vrsta plesa); * Znanje računalniškega programa GoLive; * Poznate morda starogrščino? * Znanje šivanja ribiške mreže; * Vse o budistični meditaciji; * Vse o znanju bio-kmetijstva; * Informacije o popotovanju po Bahamskih otokih;

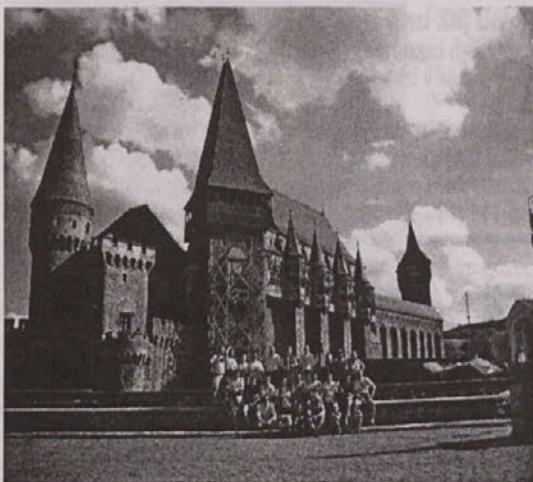
Dosegljivi smo vsak delavnik od 8. do 12. ure ter ob četrčkih še od 18. do 20. ure in sicer na tel. št. 05/ 66 31 282 ali osebno v Matični knjižnici v Izoli.

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

obvešča, da je knjižnica od 1.7. do 31.8.2003 odprta za obiskovalce od ponedeljka do petka od 8.00 do 12.00 ure, ter ob ponedeljkih in četrčkih še od 18.00 do 20.00 ure. Ob sobotah je knjižnica zaprta.

OFFROADERJI V KRALJESTVU DRAKULE

Pred kratkim so se z vožnje po romunskih planinah vrnili člani Offroad kluba 3 kraji, ki združuje obalne ljubitelje vožnje s terenskimi vozili tam kjer ni asfalta. Tokratne preizkušnje v orientaciji in premagovanju ovir po transilvanskih brezpotjih se je udeležilo devet posadk iz omenjenega kluba, med njimi tudi Stevan Dobrovič, Matej Korenika ter Radovan Vuga iz izolske občine, ter dve ekipi z Reke.



Letos so se tekmovalcem pridružili tudi njihovi družinski člani, tako da je bila proga nekoliko lažja. Sicer pa so v desetih dneh prevozili tri tisoč kilometrov, od tega petsto samo po gozdu.

Vse posadke so srečno prispele do cilja in tako vsaka

postala zmagovalec tekmovanja. Če odmislimo zamenjavo počenih gum, varjenje razbitih vzmeti in drugih delov, vleko iz jam in podobne pripetije, ki so sestavni del teh odprav, so člani odprave večinoma občudovali lepote narodnega parka Retezat.



Privoščili so si prenočevanje v počitniški hiši bivšega romunskega predsednika Ceausescuja, obisk Transilvanije pa seveda ni minil brez ogleda gradu znanega tiranskega graščaka Tepeša, bolj znanega pod imenom Drakula.



GENERACIJ NI VEČ

Včasih se je natančno vedelo, kaj počne kdo. Otroci so razbijali šipe, mladostniki so kradli motorje, starejši mladostniki so sadili travo, srednjeletniki so se šli gospodarski kriminal, upokojenci so si metali kamenje z enega vrta na drugi.

Ampak časi so se spremenili in zdaj res ni več tako jasno, kaj počne kdo, saj so otroci že postali dilerji, starčki pa se ozirajo za mladostnicami. Dokaz takšnim trditvam sta tudi naslednja dogodka iz takoimenovane kronike.

KO TRAVA POSTANE KONOPLJA

Koprski policisti so ODT ovadili 56 letnega možakarja iz okolice Kopra, ki ga utemeljeno sumijo, da je od marca letos do današnjega dne z namenom, da bo neupravičeno proizvajal in predeloval substance, ki so razglašene za mamila, v manjše lončke zasadil semena sadike indijske konoplje. Ko so semena vzklila, jih je v mesecu aprilu presadil v gredice na vrtu pri stanovanjski hiši, ob sadikah paradižnika. Med paradižnik je posadil nekaj več kot 90 sadik, okoli 40 sadik pa je posadil nedaleč stran na gnojno jamo. Sadike so do dneva, ko so jih našli policisti zrastle od 30 do 120 cm visoko. Ob najdbi pridelka in ogledu kraja dejanja policistom ni preostalo drugega, kot da so prepovedane sadike populili, jih zasegli, za »pridelovalca« pa spisali kazensko ovadbo.

ALKO RENTA A CAR

Nekaj minut po 10. uri smo bili obveščeni o prometni nesreči med Marezigami in Babiči. Policiste, ki so prišli na kraj, pa je čakala cela vrsta presenečenj. Najprej so v povzročiteljevem os. avtomobilu našli samo 75 letnega sopotnika, ki pa je bil preveč nadelan, da bi lahko kaj povedal. Policistom je uspelo ugotoviti le, da bi naj za volanom sedel 62 letni voznik iz Kopra, ki pa je s kraja zbežal. Ko so policisti opravljali poizvedbe in ogled kraja nesreče pa so dobili prijavo, da je starejši možakar na bližnjem dvorišču odvzel os. avto Fiat Cinquecento, v katerem so bili ključki in se odpeljal v neznano. No, vsaj za nekaj časa. Vozilo so policisti nepoškodovano našli pri Šalari, kakšne težave lahko povzroči pretiravanje s popivanjem pa bo 62-letni koprčan imel možnost proučevati ob kazenski ovadbi, ki ga čaka.

SloTech NEST.2003

Petek 15.00 - nedelja 17.00 - Osnovna šola Sečovlje

Društvo SloTech v sodelovanju s Klubom Študentov Občine Piran (KŠOP) ter Klubom Izolskih Študentov in Dijakov (KIŠD) pripravlja SloTech NEST.2003, ki se bo odvijal od petka 18. do nedelje 20.7.2003 na Slovenski obali (O.Š. Sečovlje).

Letošnji SloTech dogodek bo že 3. zapored, zastavljen je kot tekmovanje, pa vendar tudi kot sejemska prireditev s predavanji in predstavitvami najnovejših IT tehnologij! Z leti je zadeva prerasla iz ljubiteljsko organiziranega tekmovanja v ekstremnem predelovanju računalnikov, v bolj "user friendly" različico z več poljudno znanstvene vsebine.

Program je raznovrsten! Ogledali si bomo nekaj novih filmov ter animejev na velikem platnu, za tiste bolj znanja željne pa so namenjena tokratna predavanja, ki jih kar mrgoli. Ogledali si boste lahko kar 6 eno, oziroma dvournih predavanj, od tega, kaj si je Microsoft zamislil pod projektom Longhorn, ter kaj bo le-ta prinesel novega, kaj se skriva pod pojmom "navijanje", vse kar ste si vedno želeli vedeti o grafičnih karticah in tehnologijah, ki se skrivajo za tem, pa do tega, da boste pričali sestavljanju in vgrajevanju pravega sistema za vodno hlajenje v PC.

za več informacij in akreditacije pokličite kontaktno osebo.

Vidimo se v Sečovljah!

Filip Šeat - K.O. (041/220-993)
SloTech TEAM

KRIMINALIJE

PRIJATELJI ŽIVALI

Na policijsko postajo je prišla občanka in povedala, da je na parkirišču F. Bidovca parkiran kombi v njem pa so kletke in v kletkah najmanj štirje psi. Kombi je s kletkami in psi tam menda parkiran že teden dni in zato so policisti poklicali veterinarskega inšpektorja, ki je prevzel zadevo.

KOPIJA ZA ORIGINAL

V trgovino je prišel neznanec in vnovčil ponarejenega desettisočaka. S ponarejenim bankovcem si je kupil kruh, ki je bil, za razliko od denarja, originalen.

KDO JE KOGA UGRIZNIL

Na policijsko postajo je prišel občan in povedal, da ga je ugriznil pes. Po zbiranju podatkov so policisti prišli do spoznanja, da sta se prijavitelj in prijatelj s svojima ljubljenskoma brez nagobčnika in povodca, sprehajala po mestu. Ker gre tudi psom pasje vreme na živce sta se psa med seboj napadla, eden od lastnikov pa je posegel v boj in jo skupil po nogi. Končni rezultat: oba udeleženca (ne psa) sta dobila plačilne naloge.

PSIČKE MU PAŠEJO

Vročina je očitno škodovala tudi psu znamke rotwailer, ki se je sprehajal po Izoli in ob tem napadel privezano psičko. Prijel jo je za vrat a ne preveč zares in je ni poškodoval. Lastnik ljubimca je vseeno dobil plačilni nalog.

MOTORJI SE KOPIČIJO

Policisti še naprej kontrolirajo homogenizirano skuterjev in mopedov pri marsikaterem odkrijejo opazne posege lastnikov. V obdobju enega meseca so tako zasegli že deset vozil, ki so jih poslali na reoriginalizacijo v servis. Cena popravila je 50 tisočakov, plača pa jo lastnik motornega kolesa.

POŠKODOVAN IZOLAN

V torek je prišlo do hude prometne nesreče med Petrinjami in priključkom avtoceste. Kot so ugotovili policisti je 53 letni S.K. iz Lucije pred avtocesto dohitel kolono vozil in zaradi nepazljivosti in prekratke varnostne razdalje trčil v osebni avtomobil VW passat, ki je stal na začetku kolone. Passata je odbilo na nasprotno smer vozišča v trenutku, ko je nasproti pripeljal z os. avt. 45 letni D.B. iz Hrvaške. Prišlo je do močnega trčenja v katerem je bil hudo poškodovan 49 letni Izolan v passatu, lažje pa voznik in 3 potniki v hrvaškem avtomobilu. Promet na relaciji Kozina - Koper je bil zaradi reševanja nesreče za uro in pol ohromljen.

POD ŠAREDOM JE GORELO

V torek popoldne je zagorelo pod Šaredom. Gasilci, ki so požar pogasili so ugotovili, da je pogorelo cca 5.000 m² trave in grmičevja. Škoda pa tokrat ni nastala oz. je minimalna.

SVETILNIK SO PRAZNILI

Ponoči je nekdo vlomil v restavracijo Svetilnik na izolski panti. Nepridiprav je pregledal prostore restavracije in kot ugotavljajo zaposleni s seboj odnesel več suhomesnih izdelkov, predvsem pršut. Višina škode bo znana šele po opravljeni inventuri.

GANONIJA TUDI

V noči na nedeljo je neznanec vlomil v Ganoni Bar v Izoli in ukradel manjšo vsoto denarja, nekaj zavojčkov cigaret in nekaj steklenic žganih pijač, vse skupaj vredno okoli 40.000 SIT.

JADRALSKI POZIV

Neznanec je v preteklih dneh vlomil v osebni avtomobil, ki je bil parkiran na Kopališki ulici v Kopru. Delo mu je nekoliko olajšal lastnik, ki je na avtomobilu pustil priprto okno. Tat je bil s plenom prav gotovo zadovoljen, saj je odnesel večjo vsoto denarja in torbo z oblekami za jadrnanje, lastnika pa je skupaj oškodoval kar za okoli 1.300.000 SIT.

Seznam v Kopru ukradenih novih jadrlnih oblek **MUSTO**:

1x Carbon HPX Gore-Tex Smock, rdeče barve, dimenzija XL

1x MPX Gore-Tex Offshore jakna, rdeča s temnosivimi rameni, dimenzija L

1x Breathable Coastal jakna, jadrno bela s temnomodrimi rameni, dimenzija M

1x Breathable Inshore jadrne hlače, rdeče barve, dimenzija L

1x MPX podložene kratke jadrne hlače, jadrno bele barve, dimenzija XL

1x HP Thermal majica z dolgimi rokavi, temno modra, dimenzija XXL

1x HP Thermal hlače dolge, temno modre, dimenzija XXL

1x Crew bag, črna, dimenzije XXL, dolžina 83 cm, širina 38 cm, višina 35 cm

Poleg drugih osebnih stvari, dokumentov in kartic je bil ukraden tudi službeni (Klinični center Ljubljana) prenosni računalnik IBM Think Pad, tip 2635, serijska številka 05K5640.

Lastnik lepo prosi za pomoč in informacije, če bi se kjer koli katera od naštetih stvari pojavila, in obvestilo policiji (113) ali direktno meni. Številka telefona 031 321156, e-mail: zvonko.hocevar@kclj.si.

ALKO LESTVICA

Zelo pridni smo bili ta teden. Rekord je napisal vsega 0.79 g/kg, mejo pa je prestopil še en voznik, ki je napihal 0.79 g/kg. En voznik je odklonil preizkus alkoholiziranosti.

MALI OGLASI

- **GORSKO KOLO** (jumperstrek), pletilni stroj PFAFF, TRIKOMAT 32 - nerabljen PRODAM tel 6413 554

- **PODARIM GRUNDING TV**, radio na plošče 6413 554

- **več mladih muc** podarimo, **sto let staro medeninasto posteljo** prodamo za 120 000 sit 05 6420245, 031 597222 popoldan

- **IŠČEM DELO, POSPRAVLJANJE, LIKANJE, POMOČ STAREJŠIM OSEBAM** 031 631 188

- **PODARIM RABLJENE, DOBRO OHRANJENE** obleke za otroke in odrasle. tel 031 877 434 Petra

- **DVE LITOŽELEZNI PEČI NA TRDA GORIVA**, dobro ohranjeni prosam. tel 641 77 48 zvečer

- **PRODAM MODEM** ZA KABELSKI internet Elta, tel 031 448 535

- **PRODAM FREZO GOLDONI 8Kw**, bencin, nova - še nerabljena. Cena po dogovoru. tel 641 93 18

- **PRODAM HLADILNO SKRINJO** Gorenje v odličnem stanju za 23.000,00 tel 641 35 54

- **PRODAM SKORAJ NOV MOPED** Tomos A3 (avtomatik), prevoženih 120 Km, registriran do aprila 2004. Prodaj tudi celado. inf: 641 45 63

- **UGODNO PRODAM BALKONSKO** žaluzijo - dom 3mX2m in 2 kom. avtoplaščev 175X60X14 - tel 641 6762

- **V IZOLI ODDAM POSLOVNE PROSTORE** primerne za skladiščenje ali zimovanje plovil tel 041 799 490

- **SKUTER GILERA RUNNER 50 sp**, letnik 2000, 10.000 km, viola-črne barve, kovček, na novo registriran, prodaj za 300.000 SIT tel 041 585 877

- **KOŠIM TRAVO**, tel 031 604 846

- **NUDIM POMOČ in varstvo starejšim osebam**, klicati na 041 856 855

- **FIAT UNO 60S**, l 1986, dobro ohranjen prodaj. Cena po dogovoru. 070 295 051

- **MATI in SIN - Izolana, iščeta manjše enosobno stanovanje za najem** za daljši čas. tel. 640 00 10 (uredništvo Mandrača)

- **PRODAM DOBRO** ohranjene Rolerje št. 38 za 5.000SIT. tel 641 51 00

- **PRODAM POROČNO obleko**, številka 36-38. Cena po dogovoru. tel: 041/ 348 624

- **Inštruiram italijanščino za osnovno šolo** in angleščino za osnovno in srednje šole tel. 041 315 966.

- **ODDAM PSIČKO** manjše rasti, mešanček z maležanko, staro 1 letp. je prijazna in prikupna. tel 041 681 811

- **PRODAM OTROŠKO KOLO** znamke SCOVIT-kajami z dvema stranskima kolesoma. cena po dogovoru. tel 641 44 53

- **PRODAM STARO ISTRSKO HIŠO**, 8km od Kopra, 60+60m², potrebno prenove z dvoriščem in murvo. tel 031 282 148

MANDRAČ

je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,

M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 200 SIT.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010

elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com

TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522

JE SVETILNIK ZDAJ LEPŠI ?



Plaža oziroma park na svetilniku dobivata novo podobo. Ni več gostinskih objektov sredi travnika, ni več starih toaletnih prostorov ob robu travnika in tudi otroška igrala so zamenjala. Namesto prejšnjih objektov je Komunala ob robu borovega gozdiča postavila nove montažne objekte, ki delujejo dokaj skandinavsko in povsem drugačno kot tisti, ki smo jih poznali iz prejšnjih let. Sicer pa, oceno bodo povedali obiskovalci, arhitekti so očitno že zdavnaj nehali skrbeti za videz našega okolja.

MOTORISTI SO BIKERJI



Pod Belvederjem so konec prejšnjega tedna taborili motoristi, člani znanega evropskega bajkers kluba Gremium, ki ima sedež v Nemčiji, vključuje pa tudi del slovenskih motoristov. Dva dneva je bilo, s soglasjem občine Izola, pod Belvederjem okupirano ozemlje, motoristi pa so se pokazali kot izvrstni gostje in za njimi ni ostalo niti približno toliko sledov kot za vsakim rejverskim after hours.

Nov
vročinski val!
SEAT Leon.

S sprednjima zračnima blazinama, z daljinskim centralnim zaklepanjem, električnim pomikom sprednjih stekel, po višini nastavljenim servo volanom, sistemom ABS in drugo bogato opremo razvname tudi najbolj hladnokrvne.



SEAT Leon že od
2.695.000* SIT dalje.

* Ponudba velja za omejeno količino vozil.



Avto Jereb d.o.o.
Tel.: 05 616 80 00
info@a-jereb.si
www.a-jereb.si

MOTOHOV KOT



FEŠTA ZA NAGRAJENKO IZ ULICE

Skoraj vsako leto ob občinskem prazniku dobimo nekaj občinskih nagradencev in tudi letos je bilo tako. Glavni zmagovalec letošnjega tekmovanja za občinske nagrade je bil izolski dom upokoencev, nagrade njihovi delavki, Marjetki Popovski, pa so se razveselili tudi njeni sosede v Tartinijevi ulici, ki so to nagrado izkoristili za obuditev svoje tradicionalne ulične fešte. Prišlo jih je več kot 20, bilo je zelo veselo in predvsem istrsko, pokazalo pa se je, da je tudi v ulici mogoče živeti kot dobri sosede.



VROČI MESECI junij • julij • avgust

ZGIBANKE, LETAKI

Obojestranski štiribarvni tisk (4/4), format A4, 135 g mat oz. sijaj premazni papir, zgibano na format amerikanke.

1.000 kosov	32.000 SIT
3.000 kosov	43.000 SIT
5.000 kosov	57.000 SIT
10.000 kosov	85.000 SIT

akcijska ponudba VIZITKE

100 - 500 kosov	18.000 SIT
501-1000 kosov	20.000 SIT

Enostranski dvobarvni tisk (2/0), format 85 x 53 mm, 250 g mat oz. sijaj premazni karton.

Izdelava filmov ni vključena v zgoraj navedene cene.
Cene ne vključujejo 20 % DDV.



BIROGRAFIKA BORI d.o.o.
TISKARNA in KOPIRNICARNA
Industrijska cesta 4b | 6310 Izola
T: 05 663 5422 | F: 05 663 5420
E-mail: izola@birografikabori.com
Internet: www.birografikabori.si